



המרכז למורשת המודיעין (מ.ל.מ.)
מרכז המידע למודיעין ולטרור

7 בנובמבר 2004

"ערפאן": הקרן הייעודית של תנועת ה-"חמא"ס" בקנדה המסייעת למוסדות התנועה ב"שטחים"

<p>International Relief Fund for the afflicted & needy <i>IRFAN - Canada</i> Jerusalem Office Telefax : 02-6275408 / Mob.: 052-639871</p>		<p>مؤسسة عرفان / كندا مكتب القدس تلفاكس: ٠٢-٦٢٧٥٤٠٨ بلفون: ٠٥٢-٦٣٩٨٧١</p>
---	--	---

המסר המרכזי

"ערפאן" ("קרן ירושלים" לשעבר) הנה הקרן הייעודית של תנועת ה-"חמא"ס" בקנדה, המגייסת ומעבירה כספים עבור התשתית האזרחית של התנועה ב"שטחים". תשתית זו, הממומנת ע"י כספי תרומות, מקנדה וממקומות נוספים בעולם, מסייעת ל-"חמא"ס" לבנות עצמה כחלופה ל"רשות הפלסטינית" ולקיים מעטפת תומכת טרור. גם בעידן של מאבק בינ"ל בכספי טרור, ולמרות ששלטונות קנדה זיהו את "קרן ירושלים" עם ה-"חמא"ס", הקרן ממשיכה את פעילותה ללא הפרעה בתצורתה החדשה כ"ערפאן".

מאפיינים כלליים לאופייה ולפעילותה של הקרן

1. **"ערפאן" - קרן סיוע בינ"ל לסובלים ולנוזקים" (IRFAN – International Relief Fund for the afflicted and needy)**, הנה קרן ייעודית של ה-"חמא"ס" הפועלת **בקנדה**. היא מהווה את אחת מהקרנות הייעודיות של ה-"חמא"ס", הפועלות במדינות המערב ומגייסות כספים עבור התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" ב"שטחים" (ה"דעוה"), כולל המעטפת התומכת בטרור. המנהל הכללי של הקרן הנו **ראסם עבד אלמג'ד (אבו באסם), המזוהה עם ה-"חמא"ס"**.

2. **"ערפאן" הנה מלכ"ר ב-ע"מ (מס' 885408849RR0001)**. מעמדה זה מאפשר לתורמים לקבל **החזרי מס**, פרט ש"ערפאן" מקפידה להדגיש בפניותיה לתורמים. המשרד הראשי של הקרן מצוי **במישישאוגה** (מחוץ אונטריו). משרד נוסף נמצא באוטווה. לקרן נציגות **במזרח ירושלים**, שבראשה עומד **ח'אלד אבו כף המזוהה עם ה-"חמא"ס"**. להלן כתובות משרדיה בקנדה :-

The screenshot shows the website for International Relief Fund for the Afflicted and Needy - Canada (IRFAN Canada). The page is titled "Contact us" and provides contact details for three offices:

- Main Office:** 2465 Cawthra Road #112, Mississauga, Ontario L5A 3P2. Telephone: 1-(905)-897-8877, Fax: 1-(905)-897-7820, Email: info@irfan.ca.
- Ottawa Office:** 2487 Kaladar Ave., Suite 215, Ottawa, Ontario K1V 8B9. Telephone: 1-(613)-526-6000, Fax: 1-(613)-526-0500, Email: ottawa@irfan.ca.
- Montreal Office:** 209-2220 Lapiniere Blvd. Brossard, QC J4W 1K2. Telephone: 1-(450)-445-9006, Fax: 1-(450)-445-9357, Email: montreal@irfan.ca.

The website also features a search bar, navigation links (Home, Contact, Site map), and a "Donate Now" button. The date shown is Sun, Oct. 24, 2004.

¹ ערפאן - מילה ערבית, שפרושה עשיית מעשה חסד, הכרת תודה.

3. כמו שאר הקרנות המסייעות ל-"חמא"ס" כך גם "ערפאן" מצהירה, כי מטרתיה הנן הומניטאריות, וכי היא הוקמה על מנת "להתמודד עם הצרכים הגדלים של הנזקקים בעולם". הקרן מנסה לטשטש את מרכזיות עיסוקה בנושא הפלסטיני - קל וחומר את קשריה עם ה-"חמא"ס" - ע"י הצגת עצמה (באתר האינטרנט שלה) כאילו היא פועלת עבור נזקקים במדינות אסלאמיות רבות: "הרשות הפלסטינית", לבנון, אפגניסטן, בוסניה, תורכיה, עיראק, אלבניה ואלג'יריה.

4. אולם **הצגה זאת** של מטרות הקרן והמדינות בהן היא פועלת **אינה מדויקת**, שכן עיקר **פעילותה מتركזת ב"שטחים"**, כפי שהדבר עולה מבחינת רשימת הפרויקטים בביצועה שהתפרסמה באתר האינטרנט שלה. **המוסדות שלהם מסייעת הקרן (ובאמצעותם מתבצעים הפרויקטים) משתייכים באופן כמעט בלעדי לתשתית האזרחית של תנועת ה-"חמא"ס" ב"שטחים"**, ולמעטפת תומכת הטרור של התנועה. יצוין בהקשר לכך, כי גם מנגנוני הביטחון של "הרשות הפלסטינית" מזהים את קרן "ערפאן" עם ה-"חמא"ס".

סיוע הקרן למוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים"

5. **במהלך פעולות צה"ל נגד מוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים" נתפסו מסמכים רבים המעידים על סיוע שמעבירה קרן "ערפאן" למוסדות הללו, אשר הוכרזו בישראל כ"התאחדויות בלתי מותרות". כך למשל נמצאו מסמכי שלל אודות סיוע קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין; "ועדת הצדקה" בטול כרם; "האגודה לטיפול היתום" בבית לחם; "ועדת הצדקה" בקלקיליה; אגודת הצדקה בדורא; "ועדת הצדקה" ראמאללה אלבירה (הערה: דוגמאות לסיוע קרן "ערפאן" לארבעת המוסדות הראשונים ברשימה הנ"ל מובאות בנספחים למסמך זה).**

קרן "ערפאן": המשכה של "קרן ירושלים לשירותים הומניטאריים"

6. **"קרן ירושלים לשירותים הומניטאריים"**² (JFHS - Jerusalem fund for Human Services) הוקמה, ככל הנראה, ב-91', והיתה קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בקנדה שהעבירה למוסדות "חמא"ס" ב"שטחים" סיוע שנתי **בהיקף הנאמד על ידנו במאות אלפי דולרים.**

7. הקרן פעלה עד סוף שנת 2001/ראשית שנת 2002 ואז **שינתה שמה מ"קרן ירושלים" ל"ערפאן".** ברקע לשינוי השם עמדה, להערכתנו, האצת הצעדים שנקטו בעולם, ובכלל זה גם בקנדה, נגד מימון הטרור לאחר אירועי ה-11 בספטמבר 2001 ב-ארה"ב. דומה, כי אנשי "קרן ירושלים" חשו, כי "טבעת החנק" מתהדקת סביבם, **ולפיכך החליטו "להקדים תרופה למכה" ולהחליף את שמה של הקרן.** החלפת השם נועדה **לעמעם את זהותה עם ה-"חמא"ס"** ולהקשות על רשויות החוק והאכיפה הקנדיות לנקוט נגדה בצעדים³.

8. זהותה של "ערפאן" כהמשכה של "קרן ירושלים" **נתמכת בעדויות רבות:-**

א. **בפרסום שהוציאה "ערפאן" בשנת 2002** נכתב, כי היא ממשיכתה של "קרן ירושלים": "ערפאן-קנדה, שהנה שלוחה טבעית של קרן ירושלים [במקור JFHS] **אימצה וקידמה את פעילות הצדקה והפרויקטים [של "קרן ירושלים"]** אך בקנה מידה נרחב ומקיף יותר"⁴.

ב. **גם הנציגות של "קרן ירושלים" במזרח ירושלים שינתה את שמה ל"ערפאן-משרד ירושלים".** הנציגות פועלת מאותה הכתובת של "קרן

² להלן: "קרן ירושלים".

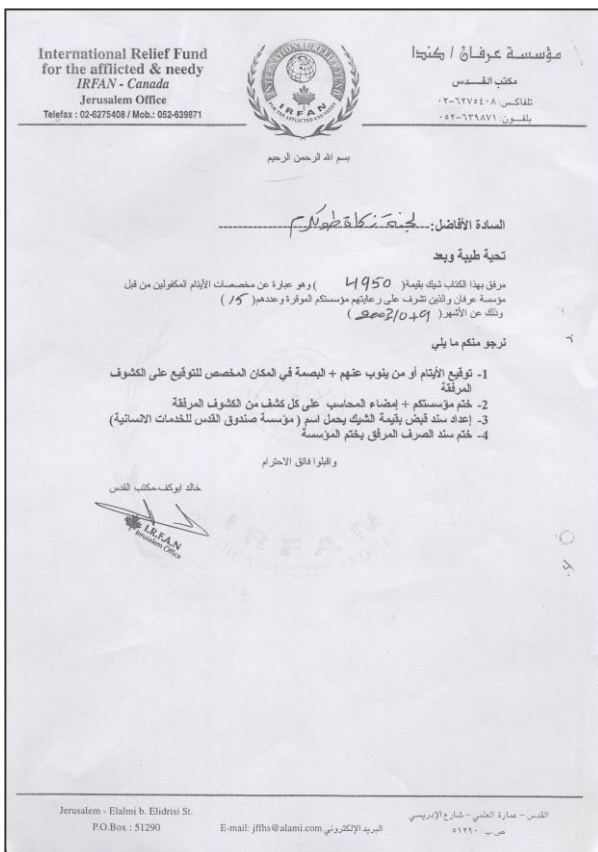
³ השיטה של שינוי שמן של קרנות הפועלות עבור ה-"חמא"ס" על מנת להקשות על רשויות החוק והאכיפה **מוכרת היטב** במדינות אחרות. כך למשל קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בצרפת CBSP, וקרן ה-"חמא"ס" הייעודית בבריטניה החליפו את שמן. ל-CBSP יש כיום שם חדש, לפחות עבור חלק מהפונקציות אותן היא משרתת, בעוד ש"אינטרפאל" היא המשכה של "PRLF-"Palestine and Lebanon Relief Fund" (שמה של "אינטרפאל" בגלגולה הראשון).

⁴ בפרסום של קרן "ערפאן" שהופץ ב-2002 נכתב: **"IRFAN - Canada, which is a natural extension to JFHS adopted and moved forward with the charitable work and projects but on a larger and more extensive scale and coverage."**

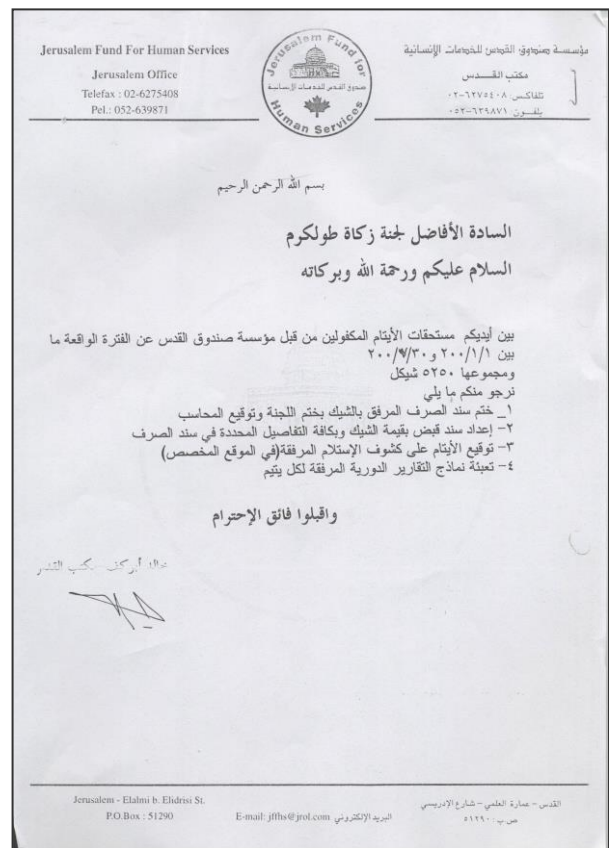
ירושלים", עושה שימוש באותם טלפונים ובראשה עומד אותו אדם,
ח'לד אבו כף, המזוהה אף הוא עם ה-"חמא"ס".

ג. **"ערפאן" ממשיכה לפועל מאותם משרדים** שמהם פעלה "קרן ירושלים". הדבר עולה מהשוואה בין הכתובות והטלפונים המופיעים בנייר מכתבים רשמי של "קרן ירושלים" לבין פרטים עדכניים, המופיעים באתר האינטרנט של "ערפאן" (ראו להלן)⁵. יצוין גם כי קיים דמיון רב בין הלוגו של "ערפאן" ללוגו של "קרן ירושלים".

ד. **ראסם עבד אלמג'יד (אבו באסם), המזוהה עם ה-"חמא"ס",** שעמד בראש "קרן ירושלים", ממשיך, כנראה, לעמוד עדיין בראש קרן "ערפאן".



**مכתב של נציגות קרן
"ערפאן" בירושלים**



**מכתב של נציגות "קרן
ירושלים" בירושלים**

⁵ נייר המכתבים נמצא במשרדי "אגודת הצדקה של טול כרם", אחד המוסדות המרכזיים של ה-"חמא"ס" בגדה, שהוכרז ע"י ישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 2002.

הנציגות של קרן "ערפאן" פועלת מאותה הכתובת של נציגות "קרן ירושלים", משתמשת באותו טלפון, פקס וטלפקס, ועל מסמכיה חתום אותו אדם (ח'אלד אבו כף). הנציגות במזרח ירושלים מהווה גורם מתאם בין קרן "ערפאן" (ולפני כן "קרן ירושלים") לבין מוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים", אליהם מועבר הסיוע מקנדה.

קשרי "קרן ירושלים" עם קרנות אסלאמיות נוספות המסייעות ל-"חמא"ס"

9. "קרן ירושלים" (ש"ערפאן" הנה ממשיכתה) קיימה קשרים עם קרנות אסלאמיות בעולם, המגייסות כספים עבור מוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים". "קרן ירושלים" היתה, לפחות עד לשינוי שמה, חברה ב"קואליציית הצדקה", בראשות השיח' הקיצוני יוסף אלקרצ'אוי ("קואליציית הצדקה - ארגון גג של קרנות אסלאמיות ברחבי העולם, המסייע באופן כמעט בלעדי למוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים"). בשל זיהוייה עם ה-"חמא"ס" הוכרזה "קואליציית הצדקה" בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 2002. עם זאת יצוין, כי כיום לא מופיעה "ערפאן" ברשימת החברות העדכנית של "קואליציית הצדקה".

10. "קרן ירושלים", ש"ערפאן" היא ממשיכתה, שיתפה פעולה גם עם "אינטרפאל" הבריטית (קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בבריטניה)⁶. כך למשל, עפ"י מסמך שלל, העבירה "קרן ירושלים" סיוע ל"איגוד האסלאמי" בבית לחם באמצעות "אינטרפאל". מסמך שלל נוסף (17 בפברואר) מצביע על העברת כספים ע"י קרן "ערפאן" ל"אגודה לטיפוח היתום" בבית לחם יחד עם קרנות נוספות, באמצעות "אינטרפאל" [ראו נספח ג' (2)]. ביטוי נוסף לקשרי "קרן ירושלים" עם "אינטרפאל" נמצא בכנס גיוס תרומות שקיימה "קרן ירושלים" בטורונטו (98), בו נשא דברים אבראהים היואיט, מראשי "אינטרפאל".

⁶ הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 97 וכ"ארגון טרור" בשנת 98. נכללה בשנת 2003 בצו הנשיאותי האמריקני 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של אישים וגופים הקשורים לטרור.

11. "קרן ירושלים" פעלה רבות בשיתוף פעולה עם "קרן האדמה הקדושה" (HLF), קרן ה-"חמא"ס" הייעודית ב-ארה"ב. קרן זו הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת '97 ונכללה בדצמבר 2001 בצו הנשיאותי האמריקני 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של גופים ואישים הקשורים לטרור. בפרסומים שעודדו מתן תרומות ל"קרן ירושלים" היא נזכרה לעיתים קרובות בצמידות ל"קרן האדמה הקדושה".

מדיניות הממשל הקנדי כלפי הקרן

12. במאמר שהתפרסם לאחרונה בעיתון קנדי צוין, כי הרשויות הקנדיות זיהו בעבר את "קרן ירושלים" עם ה-"חמא"ס". ה "National Post" הקנדי דיווח (28 בספטמבר 2004), בכתבה שעסקה בביקור שקיים (בעבר) הזמר קט סטיבנס בקנדה⁷, כי ב-23 במאי 2000 הוגש לראש ממשלת קנדה דו"ח, אשר עסק בקבוצות הקשורות לטרור הפועלות משטח המדינה.

13. ב-דו"ח, אשר חלקים ממנו צוטטו בעיתון, נמסר כי במספר מקרים מתקיים גיוס כספים בקנדה, עבור מאבקים אלימים ב-חו"ל תחת כסות אתנית, דתית, או קהילתית ולעיתים אף באמצעים פליליים. ה-דו"ח מנה ארגוני חזית הפועלים בקנדה אשר מסייעים למימון טרור ובהם גם "קרן ירושלים" (קודמתה של קרן "ערפאן"), שהוגדרה כגוף של ה-"חמא"ס" [פירוט הכתבה ראו נספח ד'].

14. למרות שהרשויות בקנדה זיהו את "קרן ירושלים" עם ה-"חמא"ס" ואף הטילו מגבלות מסוימות על פעילותה הצליחה הקרן להמשיך בפעילותה במשך כעשר שנים עד להחלפת שמה. לאחר אירועי ה-11 בספטמבר נקטה קנדה במספר צעדים נגד מימון הטרור בכלל ונגד ה-"חמא"ס" בפרט. כך, שבועיים לאחר ש-ארה"ב הכלילה את "קרן האדמה הקדושה" ושני מוסדות פיננסיים נוספים של ה-"חמא"ס" בצו הנשיאותי 13224 (המורה על

⁷ לאחרונה סירבה ארה"ב להתיר לקט סטיבנס להיכנס לשטחה, משום שנחשד בהעברת כספים ל-"חמא"ס" ולשיח' העיור עמר עבד אלרחמן, שנאסר בשל חלקו בפיגוע במרכז הסחר העולמי בניו יורק ב-93.

הקפאת נכסי גופים ואישים הקשורים לטרור), אימצה קנדה את ההקפאה. אולם, למרות זאת, נראה כי שינוי שמה של "קרן ירושלים" ל"ערפאן" מקשה על הרשויות הקנדיות לפעול נגדה והיא עדיין ממשיכה להעביר סכומים, הנאמדים על ידנו במאות אלפי דולרים בשנה, למוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים".

נספחים

15. להלן הנספחים הבאים :-

- א. **נספח א':** מקורותיה הכספיים של תנועת ה-"חמא"ס".
- ב. **נספח ב':** מאפייני "ועדות הצדקה" ושאר מוסדות התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" ב"שטחים".
- ג. דוגמאות להעברת כספים ע"י קרן "ערפאן" **למוסדות ה-"חמא"ס"** ב"שטחים" :-
 - (1) סיוע קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין המזוהה עם ה-"חמא"ס" (**נספח ג')**.
 - (2) סיוע קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בטול כרם המזוהה עם ה-"חמא"ס" (**נספח ד')**.
 - (3) סיוע קרן "ערפאן" ל"אגודה לטיפול חיתום" בבית לחם שהנה מוסד המופעל ע"י ה-"חמא"ס" (**נספח ה')**.
 - (4) סיוע קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בקלקיליה (**נספח ו')**.
- ד. **נספח ז':** כתבה בעיתון הקנדי "National Post" (28 בספטמבר 2004) מזכירה דו"ח שהוגש בעבר לראש ממשלת קנדה אודות ארגונים

בקנדה המגייסים כספים למימון טרור. ב-דו"ח מוצגת "קרן ירושלים" (קודמתה של קרן "ערפאן") כארגון חזית של ה-"חמא"ס".

נספח א'

מקורותיה הכספיים של תנועת ה-"חמא"ס"

1. **רוב תקציב תנועת ה-"חמא"ס", הנאמד על ידינו בעשרות מיליוני דולרים בשנה, מבוסס על כספים המועברים מקרנות צדקה אסלאמיות שונות ברחבי העולם. קרנות צדקה אלו פועלות בשירות ה-"חמא"ס", בדרגות שונות של קירבה אליה, ומעניקות סיוע רב לתשתית האזרחית של ה-"חמא"ס ("הדעוה")** ב"שטחים". הכספים שהן מעבירות מיועדים, לכאורה, לצרכים אזרחיים (חינוכיים, דתיים והומניטאריים) בלבד. אולם בפועל הם משמשים לחיזוק התשתית האזרחית הפוליטית והמבצעית של ה-"חמא"ס" ובכך, למעשה, הם מסייעים לפעילות הטרור הנרחבת אותה מובילה ה-"חמא"ס" ב"שטחים".

2. **ניתן לחלק את קרנות הצדקה הללו לשני סוגים:-**

א. **קרנות צדקה ייעודיות של ה-"חמא"ס",** שעיקר תכליתן העברת כספים למוסדות "חמא"ס" ב"שטחים". **קרנות אלה מהוות חלק אינטגרלי של ה-"חמא"ס":** פעיליהן וראשיהן משתייכים לרוב ל-"חמא"ס", חלקן הוקמו במעורבות הנהגת התנועה; הסיוע שהן מעבירות מיועד בעיקר לאגודות "חמא"ס" ב"שטחים". היקפו של הסיוע השנתי שמעניקות קרנות אלה ל-"חמא"ס" נאמד בעבר ב-15-20 מליון דולר לשנה, סכום משמעותי ביותר עבור ה-"חמא"ס". בין הקרנות הללו בולטות "אינטרפאל" הבריטית, CBSP הצרפתית ו"קרן אלאקצא" הגרמנית (על סניפיה בבלגיה, בהולנד ובדנמרק)⁸. על הקרנות הללו נמנית גם קרן "ערפאן" בקנדה.

ב. **קרנות צדקה המסייעות, בין היתר, לגורמים אסלאמיים קיצוניים**

⁸ מסמך זה אינו עוסק בקרנות הצדקה הנמצאות ב-ארה"ב, ב-מזרח"ת ובמדינות נוספות בעולם.

ברחבי העולם. קרנות אלו אינן מהוות חלק מה-"חמא"ס" אולם קרובות אליה אידיאולוגית, ועל כן הסיוע שהן מפנות ל"שטחים" מאוכווין למוסדות התנועה. **מרביתן של הקרנות הללו ממוקמות בסעודיה ובמדינות המפרץ.**

3. **מאז פיגועי ה-11 בספטמבר 2001 ב-ארה"ב חלה התקדמות בפעילותן של חלק ממדינות אירופה נגד קרנות הצדקה של ה-"חמא"ס" ביבשת.** זרז משמעותי לכך היה הכללתן (אוגוסט 2003) של 5 קרנות צדקה ייעודיות של התנועה ("אינטרפאל" בבריטניה, CBSP בצרפת, ASP בשוויץ, "פלסטיין" באוסטריה ו"סנאבל" בלבנון) **בצו האמריקאי הנשיאותי מספר 13224 שהורה על הקפאת נכסיהם** (כמו גם על הקפאת נכסיהם של 6 בכירים ב-"חמא"ס") בעקבות זאת הופעלו לחצים אינטנסיביים על בריטניה, צרפת, אוסטריה, שוויץ ולבנון לפעול נגד קרנות ה-"חמא"ס" שנכללו בצו. כחודש לאחר מכן (ספטמבר 2003) **הודיע האיחוד האירופי על הכללת מה שהוא מכנה "הזרוע המדינית" של ה-"חמא"ס" ברשימת ארגוני הטרור שלו.**⁹

4. משמעות החלטת האיחוד האירופי היא איסור איסוף כספים עבור ארגוני טרור לכל מטרה, **גם אם היא אינה צבאית אלא אזרחית.** עם זאת, ההחלטה אינה מבהירה מה כלול תחת הכותרת "זרוע מדינית", **ונותנת מרווח לפרשנות שונה:** מדינות כגון **גרמניה, מכלילות תחת כותרת זו גם את קרנות הצדקה הייעודיות של ה-"חמא"ס" באירופה, בעוד שמדינות כגון צרפת, בריטניה וקנדה מהססות ליישם גישה זו.**

5. **כיום חלק מקרנות הצדקה של ה-"חמא"ס" באירופה נמצאות בשלבים שונים של הליכים להפסקת פעילותן. פעילותה של קרן "אלאקצא" הגרמנית הוקפאה בעבר וכיום מתנהלים דיונים בבית המשפט בגרמניה על**

⁹ הערה: הטיעון בדבר הפרדה בין זרוע מדינית לזרוע צבאית נועד להעניק מעין "חסינות" למנהיגי ה-"חמא"ס". בפועל הפרדה זאת אינה מוחלטת. מניסיון העימות האלים ב"שטחים" אנו למדים כי פעילים "מדיניים" של ה-"חמא"ס" או פעילים בתחומי החינוך והרווחה היו מעורבים לעיתים בהתוויית המדיניות האלימה של התנועה ובסיוע למערכת המבצעית-טרוריסטית שלה, בעוד שפעילים מבצעיים עסקו לעיתים גם בפעילות מדינית חינוכית וחברתית. מקרה מבחן מאלף, הממחיש קביעה זאת, ניתן למצוא בתכנון הפיגוע הרצחני ב"מלון פארק" בנתניה (27 במרס 2002, 29 הרוגים), שבעקבותיו ביצעה ישראל את מבצע "חומת מגן". ניתוח מפורט בעניין זה הופץ במאי 2004 ע"י "מרכז המידע למודיעין ולטרור" ב-מל"מ ונמצא באתר האינטרנט שלו.

עתידה; על קרנות "אלאקצא" בהולנד ובדנמרק נאסר להעביר כספים ל"שטחים" (הקרן ההולנדית אף נכללה ברשימת ארגוני הטרור של האיחוד האירופי). לעומתן, **קרנות אחרות באירופה ובמדינות נוספות - דוגמת קרן "ערפאן" הקנדית, קרן "אינטרפאל" הבריטית וקרן CBSP הצרפתית - פועלות ללא הפרעה.**

6. ובאשר לסעודיה ומדינות המפרץ - יצוין, כי עד לאחרונה התנהלה העברת הכספים ממוסדות צדקה בסעודיה ובמדינות המפרץ עבור התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" ב"שטחים" ללא הפרעה מצד הרשויות. אולם בעקבות לחץ אמריקאי בעקבות פיגועי ה-11 בספטמבר 2001, ובעיקר בחודשים האחרונים, **החלו השלטונות הסעודים להטיל הגבלות משמעותיות על העברת כספי "צדקה" מתחומם למוסדות ה-"חמא"ס" ב"שטחים".**

נספח ב'

מאפייני "ועדות הצדקה" ושאר מוסדות התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" ב"שטחים

להלן קטע מתוך פסק דין של בית המשפט העליון בישראל בעניין התנועה האסלאמית בישראל, העוסק ב"ועדות הצדקה" ומשמעותן ל-"חמא"ס": "שיטת הפעולה של ארגון ה-"חמא"ס", כפי שעולה מחוות הדעת המקצועית ומהראיות, מלמדת על פרישת הפעילות האזרחית כתשתית לפעילות הטרוריסטית, כמתן גיבוי, חיזוק ועידוד לפעילות זו. גם אם נכונה טענת הסנגורים שהכספים שהועברו לא נועדו במישרין לפעילות צבאית טרוריסטית, הרי העברות כספים לתמיכה במשפחות מפגעים-מתאבדים ואסירים ביטחוניים הן בגדר עידוד ותמריץ לפעולות טרור רצחניות ואין הן דומות לקיום מצוות דתיות גרידא של תמיכה בעניים ונזקקים, אשר העורר [השיח' רא'ד צלאח'] ובאי כוחו מבקשים לחסות בצילן." (מתוך פסק דין של בית המשפט העליון בעקבות עתירה של שיח' רא'ד צלאח, ראש הפלג הצפוני של התנועה האסלאמית, עמ' 7 סעיף 5, 18.8.2003).

1. תנועת ה-"חמא"ס" ב"שטחים" מקיימת תשתית ענפה של מוסדות אזרחיים (ה"דעוה")¹⁰, ובמרכזם אגודות הצדקה, הממלאות שתי מטרות בסיסיות:-

א. **סיוע לאוכלוסיה** בתחומי החינוך, הסעד, הבריאות, שרותי דת ומגוון תחומים נוספים, תוך ניצול חולשתה ואוזלת ידה של "הרשות" המופקדת על מתן שירותים בתחומים הללו. זאת על מנת לזכות בתמיכת האוכלוסיה, לחזק את כושר עמידתה בעימות האלים נגד ישראל (בדגש על קהלי יעד בעלי אופי אסלאמי שמהם באים תומכי ה-"חמא"ס") ולבסס את תנועת ה-"חמא"ס" כמוקד כוח העשוי בעתיד להוות חלופה ל"רשות".

¹⁰ דעוה - מילולית: "הטפה, קריאה, תעמולה, ולמעשה אינדוקטרינציה דתית-תרבותית, העושה שימוש בכל אמצעי של תקשורת בין בני האדם כדי לשנות את תרבותם ולהפוך אותם למאמינים [אסלאמיים] נאמנים" (מתוך ספרו של אוריה פורמן, אסלאמיון, עמ' 322, "מערכות", 2002).

ב. מעטפת תומכת טרור באמצעות:-

(1) **סיוע לפעילים מבצעיים של ה-"חמא"ס" ולבני משפחותיהם** ("שהידים", לרבות מתאבדים, עצורים, מבוקשים ופצועים), הן סיוע ישיר (הענקת כספים) והן סיוע עקיף (בריאות, רווחה, חינוך, דת וכו').

(2) **חינוך, הטפה והסתה לטרור ולשנאה** והפצת מסרים אסלאמיים קיצוניים. זאת באמצעות מערכת חינוך עצמאית של ה-"חמא"ס"; חדירה של אנשי "חמא"ס" למוסדות החינוך של "הרשות הפלסטינית"; רכישת השפעה על **המסגדים** בשטחי "הרשות הפלסטינית"; הפצת פרסומים והטמעת מסרים בקרב החברה הפלסטינית במגוון שיטות. כל אלו מכוונים להביא ליצירת השכבה העתידית של פעילי התנועה, אשר יספגו את ערכי ההצטיינות בלימודים והדבקות בדת יחד עם הנכונות להקריב את החיים ולמות למען אלה באמצעות פעילות אלימה נגד ישראל (לרבות פיגועי התאבדות)¹¹.

(3) **סיוע לפעילותה השוטפת של תנועת ה-"חמא"ס" ב"שטחים"** **בכל התחומים:** מימון פעילותה הפוליטית של ה-"חמא"ס"; הפעלת מערך תקשורת, הסברה ותעמולה ב"שטחים" ומחוצה לה; ניתוב כספי תרומות מחו"ל (הן ממדינות ערב והן ממדינות המערב); מתן שירותים פיננסיים, ולעיתים - להערכתנו - אף "זליגת" כספים לשם מימון המערכת הטרוריסטית-מבצעית שלה.

(4) **סיוע לפעילי ה-"חמא"ס" ב"שטחים"** (לרבות פעילים הקשורים למערכת המבצעית שלה), ע"י יצירת משרות ותעסוקה עבורם

¹¹ פעילות חינוכית זאת של ה-"חמא"ס", המתאפשרת ע"י "הרשות", תרמה לכך שדור שלם של פלסטינים גדל כאשר דגם האסלאם היחיד שהכירו הוא דגם האסלאם המיליטאנטי המטיף לעימות מזוין עם ישראל עד לחיסולה.

(ולעיתים אף עבור בני משפחותיהם) במסגרת אגודות הצדקה והמוסדות הרבים המהווים את התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס"¹². בכך ניתן **מסווה חוקי לפעילותם ב-"חמא"ס"** (כולל מול "הרשות", לה כפופים, עפ"י החוק, המוסדות האזרחיים של ה-"חמא"ס" - למשל ועדות הצדקה והמסגדים).

טיבו של החינוך הניתן בגני הילדים של תנועת ה-"חמא"ס" (ובמוסדות החינוך האחרים של-"חמא"ס" שליטה עליהם או השפעה בהם - מבתי הספר היסודיים ועד לאוניברסיטאות).



מימין: טקס שריפת דגל ישראל כשברקע ילדים נושאי נשק; **משמאל:** ילד המחופש למנהיג ה"חזבאללה" חסן נצראללה נושא דברים. **צילומים (שהופצו באינטרנט) מתוך טקס הסיום לשנת 2001 של ילדי בנים השייכים ל"אגודה האסלאמית" בעזה.** אגודה זאת של ה-"חמא"ס" עוסקת בפעילות "חברתית חינוכית", כולל הפעלת רשת גדולה של גני ילדים. בראש האגודה - שהוכרזה כ"התאחדות בלתי מותרת" בישראל בשנת 2002 - עומד מזה כעשור ד"ר שיח' **אחמד בחר**, פעיל "חמא"ס" בכיר, אשר פרסם לאחרונה מאמר בזכות ירי טילי "הקסאם" לשטח ישראל.

2. "הרשות הפלסטינית" **מודעת היטב** להיקפה ולעומקה של התשתית האזרחית המטופחת ע"י ה-"חמא"ס". תשתית זאת כוללת אגודת וועדות צדקה, תשתית חינוכית (גני ילדים, בתי ספר, אוניברסיטאות), מוסדות בריאות (בתי חולים, מרפאות), מסגדים, איגודי נשים ופועלים, קבוצות ספורט ומוסדות פיננסיים. **כל אלו מחזקים את אחיזתה של ה-"חמא"ס" בקרב האוכלוסייה על חשבון "הרשות" ויוצרים, למעשה, ישות חמא"סית**

¹² בנספחים שבהמשך ניתן למצוא דוגמאות לפעילים מבצעיים-טרוריסטים של ה-"חמא"ס", **העומדים בראש** ועדות צדקה או ממלאים בהם תפקידי מפתח.

הבונה את עצמה כחלופה אסלאמית אפשרית בעתיד ל"רשות הפלסטינית".

3. **"הרשות" מודעת לכך שכמה ממוסדות תשתית זאת (מסגדים; אוניברסיטאות וארגוני סטודנטים) משמשים עבור ה-"חמא"ס" (וארגוני טרור נוספים) מאתר לגיוס פעילים מבצעיים, כולל מחבלים מתאבדים. משום כך ניהלה "הרשות", עד פרוץ העימות האלים, ובמהלכו, מעקב מודיעיני רצוף, צמוד ומתועד אחר פעילות חלק ניכר מהמוסדות הללו, הגם שמאמץ זה לא תורגם לרוב באופן שיטתי לפעילות נגדם.**

4. **במהלך העימות האלים ולפניו הסתפקה "הרשות" בשלושה ניסיונות עיקריים, אם כי לפרקי זמן קצרים, "לטפל" בתשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" (1996; דצמבר 2001 - אפריל 2002; אוגוסט 2003 ואילך). בין אותם "שיאי" פעילות, פעלה "הרשות" "על אש קטנה" מול תשתית ה-"חמא"ס" אולם בשל החשש להיקלע לעימות חזיתי עם ה-"חמא"ס", נמנעה "הרשות" מלפעול נגד כל התשתית בנחרצות ובאפקטיביות לאורך זמן ופעילותה שבה ודעכה לאחר התחלה נמרצת.**

5. **מימונה של תשתית אזרחית זאת של ה-"חמא"ס", "המתחרה" בזאת של "הרשות", מצריך משאבים כספיים רבים, אותם מגייסת ה-"חמא"ס" מקרנות צדקה אסלאמיות ב-חו"ל וביניהן קרנות ייעודיות של התנועה הפועלות באירופה ובצפון אמריקה כגון קרן "ערפאן". אותן קרנות, המעבירות לכאורה תרומות עבור פעילות בעלת אופי חברתי, חינוכי, דתי והומניטארי בלבד, מסייעות, בפועל, להתרחבות התשתית האזרחית של ה-"חמא"ס" ובכך תורמות להתחזקותה של תנועה אסלאמית קיצונית המובילה בטרור נגד ישראל ובונה את עצמה כחלופה אסלאמית קיצונית ל"רשות הפלסטינית".**

נספח ג'

סיוע קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין המזוהה עם ה-"חמא"ס"

אפיון כללי של "ועדת הצדקה" בג'נין

1. ועדת הצדקה בג'נין¹³ נוסדה בשנת 1984. ככל ועדות הצדקה האחרות פועלת הועדה בהיתר של "הרשות" (היא כפופה "על הנייר" למשרד ההקדשים) אך בפועל היא מזוהה עם ה-"חמא"ס", ומהווה נדבך מרכזי בתשתית האזרחית (ה"דעוה") של התנועה באזור ג'נין. בשל כך היא הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" (2002).
2. הועדה פעלה כבר במהלך העימות האלים הקודם (1987-1993). בעת העימות האלים הנוכחי ניתן לראות הרחבה משמעותית של פעילותה בהשוואה לתקופה הקודמת. הועדה מסייעת למשפחות נזקקות, לפצועי ולנפגעי העימות, לילדים ויתומים מעניקה שירותי חינוך, דת ובריאות ואף הקימה את ביה"ח "אלראזי" בג'נין.
3. אולם כמקובל באגודת הצדקה של ה-"חמא"ס", מעבר לפעילותה החברתית, מהווה האגודה מעטפת תומכת טרור של ה-"חמא"ס" בג'נין, המכונה "בירת המתאבדים". האגודה מופעלת ע"י פעילי "חמא"ס", חלקם בעלי "רקורד" מבצעי-טרוריסטי. היא מעניקה סיוע למשפחות "שהידים", פצועים ואסירים ובהם גם מחבלים, אשר ביצעו פיגועי התאבדות בישראל. במשרדי האגודה אף נמצאו מסמכי "חמא"ס" ובהם כרוזים מטעם "עז אלדין אלקסאם", הזרוע המבצעית של ה-"חמא"ס". פעילותה זאת של הועדה, כמו גם של "ועדות הצדקה" האחרות, מעניקה עידוד לטרוריסטים להמשיך ולפעול באלימות ביודעם שמשפחותיהם יקבלו סיוע נדיב לאחר מותם.

¹³ במקור: "לגינת אמואל אלזכאת - ג'נין", או "לגינת אמואל אלזכאת - מחאפט'ית ג'נין". להלן: "ועדת הצדקה" בג'נין.

4. בראש האגודה עומד **זיד מחמוד עבד אלרחים סלאמה (זכארנה)**, תושב ג'נין. זכארנה הינו **פעיל "חמא"ס"** המשמש גם כמנהל משרדי ההקדש המוסלמי (ה"וקף") בג'נין. הוא התבטא בעבר כי ועדת הצדקה בג'נין "העניקה בשנים האחרונות תמיכה כספית חודשית למשפחות יתומים, נצרכים, חללים ואסירים"¹⁴. בתוקף תפקידו הוא מקיים קשרים עם קרנות צדקה המסייעות עבור ה-"חמא"ס" לגייס כספים ב-חו"ל.

5. בכיר נוסף באגודה (כנראה "מספר 2"), הינו **אחמד סלים אחמד סלאטנה** (אבו אסאמה), **פעיל מבצעי של ה-"חמא"ס"**. בין השנים 1993-1995 הוא ריצה עונש מאסר בישראל בשל פעילותו ב"גדודי עז אלדין אלקסאם", הזרוע המבצעית של ה-"חמא"ס". בין השאר הוא הורשע בגיוס פעילים לארגון, רכישת אמצעי לחימה והכשרת פעילים לשם הכנת מטעני חבלה.

6. בנוסף לשני הפעילים הבכירים הללו היו שותפים להנהגת הועדה **פעילים מבצעיים נוספים של ה-"חמא"ס"**, **ששילבו פעילות מבצעית-טרוריסטית במסגרת פעילותם בשורות "ועדת הצדקה" :-**

א. **ג'מאל עבד אלסלאם אבו אלהיג'א**, מראשי התשתית המבצעית של ה-"חמא"ס" בג'נין. **עמד בראש תשתית ששיגרה מחבלים מתאבדים לישראל**, בין השאר **לפיגוע ההתאבדות בגליל** באוטובוס באזור מירון (אוגוסט 2002, 9 אזרחים הרוגים, 52 פצועים). בנוסף לכך הוא שימש **כמפקח על המרכזים לשינון הקוראן** במסגרת חברותו ב"ועדת הצדקה" של ג'נין והוא היה אחראי על **התמיכה באסירי ה-"חמא"ס"**¹⁵.

ב. **נאצר ח'אלד אברהים ג'ראר**, נמנה עם ראשי המערכת המבצעית של ה-"חמא"ס" בג'נין. הוא פעל רבות לגיוס פעילים מבצעיים, ובמסגרת זו **לאיתור ושיגור מחבלים מתאבדים**, והיה אחראי על תכנון וביצוע

¹⁴ www.amin.org/ne/ws/ali/samudi/2003/n/ov/nov22.html

¹⁵ לפנינו איפא דגם מובהק של **עיסוק בפעילות מבצעית-טרוריסטית באצטלה של פעילות חינוכית וחברתית**. דגם זה קיים באגודות צדקה נוספות של ה-"חמא"ס" ב"שטחים".

שורה של פיגועי תופת נגד מטרות ישראליות. **בנוסף לכך** הוא היה **אחד ממייסדיה** של "ועדת הצדקה" בג'נין במסגרתה כיהן במספר תפקידים ובהם **הממונה על מחלקת היתומים**. בתוקף תפקידו בוועדה הוא **אף יצא לחו"ל לגיוס כספים**. ג'ראר ריצה עונש מאסר בישראל (1978-1988) ושב ונעצר מספר פעמים (בין השנים 1989-1998). הוא נהרג במהלך פעילות צה"ל (אוגוסט 2002).

ג. **אבראהים חסן עלי ג'בר** הינו פעיל מבצעי בכיר, **שעמד מאחורי ביצוע פיגועי תופת נגד מטרות ישראליות**. בחקירתו הוא הודה בתכנון פיגועים, העברת מטען חבלה, ביצוע אימונים צבאיים והחזקת אמצעי לחימה. מאז 1988 הוא היה גם חבר ב"ועדת הצדקה" בג'נין, עבד במוסדותיה השונים, **והיה אחראי על מחלקת היתומים והעניים**¹⁶.

7. האגודה, המופעלת באופן מובהק ע"י פעילי "חמא"ס" בעלי אופי מבצעי-טרוריסטי, ממומנת בין היתר ע"י קרנות ייעודיות של ה-חמא"ס הפועלות **בבריטניה ובמדינות אירופאיות נוספות: "אינטרפאל" הבריטית, "קרן אלאקצא" הגרמנית, CBSP הצרפתית, "קואליציית הצדקה" ועוד.**

¹⁶ המשמעות הינה איפא שכסף אשר נועד ליתומים עבר דרך ידיהם של פעילים מבצעים-טרוריסטים של ה-"חמא"ס". האפשרות שחלק מהכספים הללו "יזלגו" למערכת הטרוריסטית הינה איפא **סבירה והגיונית**.

נספח ג' (1)

דוגמאות להעברות כספים מקרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין

קבלה על העברת כספים מקרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין באמצעות נציגות הקרן במזרח ירושלים¹⁷ - תרגום

הרשות הלאומית הפלסטינית
משרד ההקדשים וענייני הדת
מנהלת קופות הצדקה¹⁸

שטר קבלת כסף

ועדת זכאה ג'נין

הגיע אליי מאנשי מוסד ערפאן בקנדה - משרד ירושלים, באמצעות **חאלד אבו כף** [העומד בראש המשרד].

סכום של 7920 שקל בלבד.

וזאת במיוחד ליתומים¹⁹ לחודשים מרץ, אפריל 2003.

צ'ק מספר 0010861 בנק הפועלים מתאריך 29.5.2003.

התאריך 25.5.2003.

¹⁷ הקבלה נמצאה בין מסמכים שנתפסו ע"י צה"ל במשרדי "ועדת הצדקה" בג'נין ב-8 ביולי 2004. קבלת הכספים מקרן "ערפאן" באמצעות המשרד בירושלים נעשתה לאחר שהועדה הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת".

¹⁸ "ועדות הצדקה" של ה-"חמא"ס" ב"שטחים" כפופות, להלכה, למוסדות "הרשות הפלסטינית". בפועל אין ל"רשות" שליטה ממשית על אופן חלוקת הכספים ע"י "ועדות הצדקה" של ה-"חמא"ס". "הרשות", כפי שהומחש במסמכי השלל, מודעת היטב לכך כי ה-"חמא"ס", באמצעות המוסדות הללו, חותרת תחת סמכותה.

¹⁹ תחת הכותרת של "סיוע ליתומים" מסייעת ה-"חמא"ס", בחלק מהמקרים, למשפחות "שהידים" שמתו במהלך העימות האלים. ה-"חמא"ס" עוסק גם **בחינוך היתומים לשנאה ולטרור**.

נספח ג' (1)

קבלה על העברת כספים מקרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בג'נין
באמצעות נציגות הקרן במזרח ירושלים - מקור

73

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قال تعالى (وفي أموالهم حق معلوم للسائل والمحروم)

السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الأوقاف والشؤون الدينية
مديرية صندوق الزكاة

السلطة الوطنية الفلسطينية
مديرية صندوق الزكاة
وَصَلِّ مَقْبُوضَاتٍ - فِرْعَوِي
لجنة أموال الزكاة - محافظة جنين
وزارة الأوقاف والشؤون الدينية N. 1713

الرقم: _____

لجنة زكاة جنين

شيكل	اغ
٧٩٢٠	—

وصلني من السيد السادة / مؤسس عرفان كندا - مكتب لعماد البراهم السيد خالد بولكن / الخبز
مبلغ وقدره: سبعة آلاف وستمائة وعشرون فقط لا غير
وذلك: بمساهمة الاستاذ عماد السادة ٣٠٠٣/٤ -
شكرا رقم ٠١٠٨٦١ - تذاكر صيرتيم سيد في ٢٩/٥/٢٠٠٣

التوقيع: _____
الوظيفة: _____

التاريخ: ٢٠٠٣/٥/٣٥

נספח ג' (2)

מכתב תודה מראש ועדת הצדקה בג'נין, פעיל "חמא"ס", לקרן "ערפאן"²⁰ - תרגום

הרשות הלאומית הפלסטינית

משרד ההקדשים וענייני הדת

מנהל קופת הצדקה

"ועדת הצדקה" בג'נין

תאריך: 27.2.2003

כבוד האחים היקרים במוסד "ערפאן" - קנדה,

(ברכות)

אנו ב"ועדת הצדקה" בג'נין, בשמנו ובשם העניים, היתומים והקבוצות העניות במחוז, שמחים להודות לכם על כל העזרה שאתם מעניקים למשפחות העניות בפלסטין.

כמו כן, אנו מודים לכם מקרב לב על תפקידכם הבולט ועל השתתפותכם הפעילה בהצלחת פרויקט הקורבנות לשנת 2003. קיבלנו מכם הודעה בדבר הקצאת סכום כולל של 20,000 שקל מטעמכם לטובת הפרויקט הזה. לפיכך, אנו בועדת הצדקה קנינו 3 עגלים ו-5 כבשים מגזע בלדי, אותם שחטנו וחילקנו לעניי המחוז. העזרה שלכם הועילה לכ-400 משפחות, כשכל משפחה קיבלה 1.5-2 קילו [בשר], וזאת בהתאם למספר בני המשפחה.

אחים נכבדים, **העזרה הזו הצטרפה לכל שאר סוגי הסיוע**, והיתה לה השפעה חיובית על הנהנים ממנה. אין ספק, כי היא באה בזמן המתאים, זאת מכיוון שמשפחות עניות רבות לא יכלו לקנות בשר לחג לבני המשפחה. בנוסף, עזרה זו היוותה מרפא לצרותיהם של המשפחות הללו היות ומצבו של ראש המשפחה התרומם למול אשתו וילדיו, וזאת עקב העובדה שיכל לקנות להם בשר לחג.

ראש "ועדת הצדקה" בג'נין

השיח' זיד מחמוד עבד אלרחים זכארנה

[מוכר כפעיל "חמא"ס" בג'נין]

²⁰ המכתב נמצא בין מסמכים שנתפסו ע"י צה"ל במשרדי "ועדת הצדקה" בג'נין ב-8 ביולי 2004. התרומה של קרן "ערפאן" לוועדה נעשתה לאחר שהיא הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת".

נספח ג' (2)

מכתב תודה מראש "ועדת הצדקה" בג'נין, פעיל "חמא"ס", לקרן "ערפאן" - מקור

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الاوقاف والشؤون الدينية
مديرية صندوق الزكاة
لجنة اموال الزكاة - محافظة جنين

الرقم : ٤٨ / ٣
التاريخ : ٢٠٠٢ / ٩ / ٢٧
الموافق : ٢٦ / ذو الحجة / ١٤٢٢ هـ

حضرة الأخوة الأفاضل في مؤسسة عرفان - كندا - حفظكم الله
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
"لا يشكر الله من لا يشكر الناس"

يسعدنا في لجنة أموال الزكاة في محافظة جنين أن نتقدم إليكم بالأصالة عن أنفسنا ونيابة عن الفقراء والأيتام والفئات الضعيفة في المحافظة بأسمى آيات الشكر والتقدير على ما تقدمونه من مساعدات للأسر الفقيرة في فلسطين ، سائلين المولى عز وجل أن يجعل عملكم خالصاً لوجهه سبحانه وتعالى وفي ميزان حسناتكم يوم القيامة .
كما أننا نشكركم جزيل الشكر على دوركم البارز ومساهمتمكم الفعالة في إنجاح :

مشروع الأضاحي لعام 2003 م – 1423 هـ

حيث تلقينا منكم إشعاراً تخصصون فيه مبلغ (20000 شيقل) عشرون ألف شيقل لهذا المشروع ، ولهذا قمنا في لجنة الزكاة بشراء (ثلاثة عجول + خمسة خراف من النوع البلدي) ، وتم ذبحها وتوزيعها على الفقراء من أبناء المحافظة حيث استفاد من مساعدتكم حوالي (400 أسرة) بواقع (1,5 – 2 كغم) للأسرة الواحدة وذلك حسب عدد أفراد الأسرة .

الأخوة الأفاضل: لقد كان انضمام هذه المساعدة إلى قوافل المساعدات الأخرى الأثر الإيجابي والطيب في نفوس المستفيدين منها ولا سيما أنها جاءت في وقتها المناسب .. حيث جاءت وكثير من الأسر الفقيرة لا تستطيع شراء لحمة العيد لأبنائها ، فكانت هذه المساعدة الباسم الشافي لمثل هذه الأسر حيث ارتفع الحرج الذي كان يعتري رب الأسرة أمام زوجته وأطفاله لأنه استطاع توفير لحمة العيد لهم .

لجنة أموال الزكاة - جنين * تليفاكس : ٠٦ / ٢٥٠٣٠٦٨

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



السلطة الوطنية الفلسطينية

وزارة الاوقاف والشؤون الدينية

مديرية صندوق الزكاة

لجنة اموال الزكاة - محافظة جنين

الرقم :

التاريخ :

الموافق :

الأخوة الأفاضل : إننا في لجنة أموال الزكاة إذ نشمن فيكم هذا العطاء المبارك لننضم بصوتنا إلى أصوات المحتاجين وندعو الله العلي القدير إلى جانبهم بأن يبارك فيكم وفي أموالكم وأن يقيكم ذخراً وسنداً للمحتاجين ، كما أنه يسعدنا بأن نهانكم باختيار الله سبحانه وتعالى لكم وجعلكم سبباً في قضاء حوائج الناس فهنيئاً لكم هذه المكرمة الإلهية وجزاكم الله خير الجزاء .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

رئيس لجنة أموال الزكاة في محافظة جنين

الشيخ زيد محمود عبد الرحيم زكارنة



**חתום על מכתב
התודה: השיח' זיד
מחמוד עבד אלרחים
זכארנה, ראש הועדה
המוכר כפעיל
"חמא"ס" בג'נין.**

لجنة أموال الزكاة - جنين * تليفاكس: ٠٦/٢٥٠٣٠٦٨

נספח ד'

סיוע קרן "ערפאן" ל"וועדת הצדקה" בטול כרם

אפיון כללי של הועדה

1. "וועדת הצדקה" טול כרם ("לגינת זכאת טול כרם") נוסדה ב-1981. ככל ועדות הצדקה האחרות פועלת הועדה בהיתר של ה"רשות" אולם בפועל היא מזוהה עם תנועת ה-"חמא"ס" ומהווה נדבך מרכזי בתשתית האזרחית (ה"דעוה") של התנועה באזור טול כרם. בשל כך היא הוכרה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" (2002).
2. בראש הועדה עומד פעיל "חמא"ס" חסני חסן ח'ואג'ה: יליד 1982; מוצאו מדנבה שליד טול כרם; היה מנהל בית ספר, מורה וסוחר. רבים מבכירי הועדה מזוהים אף הם עם ה-"חמא"ס" ע"י ישראל ו"הרשות הפלסטינית". ב-1996 נעצרו רבים מראשי הועדה ע"י "הרשות הפלסטינית" כחלק מפעילות נרחבת שהיא ביצעה נגד "וועדות הצדקה" של ה-"חמא"ס".
3. ככל הועדות האחרות מקיימת "וועדת הצדקה" של טול כרם פעילות חברתית-דתית-כלכלית ענפה. אולם חומרי שלל שנתפסו במשרדי הועדה (אפריל 2002) הוכיחו בעליל, כי בצד פעילויותיה אלה מהווה הועדה חלק מהמעטפת תומכת הטרור של ה-"חמא"ס" וכי היא עוסקת גם בהסתה לשנאה ולטרור.
4. בין השאר נמצאו בין מסמכי הועדה טבלאות המפרטות העברת כספים למשפחות טרוריסטים מטעם "הועדה הסעודית לתמיכה באנתפאצ'ית אלקדס". כך למשל, בסבב התשלומים העשירי של ההעברות הועברו כספים, בין השאר, ל-8 משפחות של טרוריסטים שלגביהם צוין במפורש, כי הם נהרגו בעת ביצוע "פעלת התאבדות" ("עמליה אסתשהאדיה"). בכמה מקרים אף צוין בטבלה המקום בו התרחשה פעולת ההתאבדות ("פעולת ההתאבדות בעפולה", למשל - ראה להלן).

5. בנוסף לכך, נמצאו במשרדי הוועדה (אפריל 2002) מסמכים ופוסטרים **המטיפים לפיגועי טרור, למשל:-**

א. פוסטר גדול עם תמונתו של **עבד אל באסט מחמד עודה** מבצע הפיגוע הרצחני במלון "פארק" בנתניה בליל הסדר (בו איבדו את חייהם 29 אזרחים ישראלים). הפוסטר הינו מטעם "גדודי עז אל-דין אל-קסאם" של ה-"חמא"ס" בטול כרם. (בעקבות פעולת טרור זאת ביצעה ישראל את מבצע "חומת מגן").

ב. דף שניתלה במסגד ובו דברי אימו של המתאבד מחמד פתחי פרחאת המעודדים את פעולות ההתאבדות וקוראים לנשות פלסטין לא לחסוך מבניהן את מות הקדושים וה-ג'האד (מלחמת קודש) [הערה: מחמד פרחאת, מסג'אעיה שברצועת עזה, נהרג בעת פיגוע התאבדות בשוב עצמונה ב-7.3.2002. הוא חדר ליישוב, ירה בצעירים שלמדו בפנימייה הקדם צבאית במקום, הרג חמישה ופצע 24).

ג. חומר אודות "גדודי עז אל-דין אל-קסאם"; פרטים על פיגועים שבצעו; כרוזים מטעמים; תמונות של חללים ("שהידים"); ציטוטים מדברי "המהנדס" יחיא עיאש, מי שהיה ראש התשתית המבצעית של ה-"חמא"ס" ברצועה ובגדה והיה אחראי להריגתם ופציעתם של מאות אזרחים ישראלים. כמו כן נמצא במקום פוסטר מוקטן וציטוטים מדברי ד"ר עבדאללה עזאם, פלסטיני מאזור ג'נין, "מורהו הרוחני" של אסאמה בן לאדן, נחשב לאידיאולוג הבולט של "אלקאעדה".

6. "ועדת הצדקה" בטול כרם מסתייעת בגופים מחו"ל **המסייעים לתשתית האזרחית של ה-"חמא"ס"** ב"שטחים" כגון **HLF** האמריקאית, **WAMY** הסעודית, **INTERPAL** הבריטית, **CBSP** הצרפתית ו-**IRFAN** הקנדית.

קטע מתוך אחת הטבלאות העוסקת בהעברת כספים למשפחות "שהידים", כולל מבצעי פעולות התאבדות, שנמצאו במשרדי "ועדת הצדקה" בטול כרם

מספר החשבון	החשבון	השם	תאריך	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר	מספר
2125588174	11	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588175	12	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588176	13	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588177	14	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588178	15	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588179	16	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588180	17	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588181	18	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588182	19	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588183	20	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588184	21	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588185	22	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588186	23	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588187	24	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588188	25	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588189	26	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588190	27	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588191	28	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588192	29	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588193	30	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588194	31	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588195	32	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588196	33	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588197	34	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588198	35	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588199	36	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588200	37	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588201	38	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588202	39	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588203	40	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588204	41	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588205	42	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
2125588206	43	נציר מוחמד מוחמד חמאד	19/12/2001	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000

נציר מוחמד מחמוד חמאד, הינו מספר 91 בטבלה של "הועדה הסעודית לתמיכה באינתפאצ'ת אלקדס" בת 102 שמות בה מצוין, כי הוא נהרג במהלך "פעולת התאבדות". בפוסטר לזכרו מטעם ה-"חמא"ס" (המופיע מעל הטבלה) נכתב, כי הוא ביצע "פעולת התאבדות איכותית" ב-4 באוקטובר 2001 (המדובר בפגוע ירי בתחנה המרכזית בעפולה ב-4.10.2001 שכתוצאה ממנה נהרגו 3 אנשים ונפצעו 14). טבלה זאת, וטבלאות נוספות העוסקות בסיוע למשפחות "שהידים", כולל משפחות טרוריסטים מתאבדים, נמצאו בין המסמכים שנתפסו במשרדי "ועדת הצדקה" בטול כרם בעת מבצע "חומת מגן" (אפריל, 2002). סיוע זה מהווה חלק מהמעטפת תומכת הטרור של ה-"חמא"ס".

נספח ד' (1)

ראש "ועדת הצדקה" בטול כרם, פעיל ה-"חמא"ס" חסני חסן ח'ואג'ה, מודה ל"קרן ירושלים" (קודמתה של "ערפאן") על הסיוע שהגישה לוועדה. מכתב התודה שם את הדגש על הפן הפוליטי אסלאמי בהדגישו את חשיבות הסיוע להגברת המוטיבציה הפלסטינית במאבק נגד ישראל²¹.

מכתב התודה של ה-"חמא"ס" ל"קרן ירושלים"²² - תרגום

בשם אללה הרחמן והרחום

מיניסטריון ההקדשים והעניינים הדתיים	הרשות הלאומית הפלסטינית
ועדת הצדקה של טול כרם	מנהלת קרן הצדקה
פקס : 92678316	טל' : 09-2673172
תאריך : 31.12.2000	סימוכין : [מכאן – בכתב יד] 16/צ'ק/1123

[אל:] האחים הנכבדים ב"קרן ירושלים לשירותים הומניטאריים" / קנדה

הנדון : חבילות מזון

השלום עליכם, רחמי אללה וברכותיו
איחולים :

אנו, בוועדת הצדקה של טול כרם, שמחים להביע בפני מוסד [הצדקה] שלכם והממונים עליו את מיטב האיחולים והברכות לרגל פרוס חג הפסקת הצום השמח ("יעיד אלפטרי"); אנו מייחלים לאללה, הכל יכול, ש[יאפשר] לנו [לחגוג אותו] בשנה הבאה, עם [כל] הטוב, המזל והברכות, וכן - שיתרצה מהציות שלכם [כלפיו] ויקבל [בברכה וברצון] את צומכם.

²¹ המסמך נתפס במשרדי הועדה ב-20.5.2004.
²² שמה הקודם של קרן "ערפאן".

[הבעת] תודה והערכה :

כמו כן, לעונג הוא לנו - בראש ובראשונה בשמנו וכן בשם המשפחות החיות בצמצום, היתומים, הניזוקים, בכלל - להביע בפניכם את תודתנו והערכתנו על עמידתכם האצילה לצדנו בשעה קשה זו. אם עמידה זו מלמדת על משהו, הריהי מעידה כי אנו מבינים - במעשים ולא רק בדיבורים - את משמעות ה"סולידאריות" וה"עזרה ההדדית", שעליה [אנו מצווים] בדת המונותיאיסטית שלנו [האסלאם].

בהזדמנות [זו], יצוין כי התמיכה שלכם בנו תגביר את המוטיבציה שלנו ותעשה אותנו נחויים יותר ביחס להקרבה [תצ'חיה] ולחירוף נפש [פדאא'], תהפוך אותנו להרים הנטועים חזק בקרקע [והניצבים] מול הכיבוש המתועב, החותר לעקור אותנו מ"אדמת האסראא' והמעראג'" [כינוי אסלאמי ל"פלסטין"]. אולם, אנו - תושבי ה"רבאט" [כינוי אסלאמי לאזור ספר, בו המוסלמים תפקדו כ"משמר גבול" בפני פלישת אויביהם; בהקשר לזה - תושבי "פלסטין" או ה"פלסטינים"] - מתחזקים הודות לעמידתכם לצדנו ואנו מבססים [את אחיזתנו] באדמת אלאקצא [ייתכן שהכוונה למתחם הר הבית בירושלים] ע"י עידודכם, תמיכתכם, עזרתכם והסיוע שאתם מושיטים [לנו] ואשר הינו זקוקים לו ביותר, בפרט שהאויב האכזר הידק את המצור שלו על ערינו, מחנות הפליטים שלנו וכפרינו²³.

[אופן] הביצוע :

לאחר שקיבלנו את הסיוע שלכם עבורנו - קרי: 80 חבילות מזון - חילקנו אותן למשפחות החיות בצמצום והניזוקות. לכך היה אפקט אדיר בלב המשפחות הללו.

אזורי החלוקה כללו את [המקומות הבאים]: העיר טול כרם ופרבריה (ד'נאבה, שויכה, ארתאח) ומחנות הפליטים (מחנה הפליטים טול כרם, נור שמש).

²³ בפסקה זאת בה משתמש הכותב בטרמינולוגיה אסלאמית מובהקת, יש בכך הודאה שהסיוע ההומניטארי שניתן לפלסטינים ע"י הקרן הקנדית וע"י קרנות אחרות מחו"ל אינו מיועד אך ורק למטרות הומניטאריות אלא יש בו מימד פוליטי אסלאמי מובהק: חיזוק העמידה האיתנה בפני "הכובש הציוני" המתועב, לרבות בירושלים. למרות שהדברים נכתבו זמן קצר אחרי פרוץ העימות האלים, דברים אלה נכונים כיום גם-כן.

בכך בוצעה [החלוקה] על הצד הטוב ביותר ובאופן מדוקדק והיא הסתיימה בהקדם האפשרי. אנו מודים לכם על מאמציכם ושיתוף הפעולה שלכם.

יו"ר ועדת הצדקה של טול כרם,

חסני חסן ח'ואג'ה

[מזוהה כפעיל "חמא"ס"]

[חותמת של ועדת הצדקה טול כרם]

נספח ד' (1)

מכתב התודה של ראש "ועדת הצדקה" בטול כרם, פעיל ה-
"חמא"ס" חסן ח'ואג'ה, ל"קרן ירושלים" - מקור

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

السلطة الوطنية الفلسطينية **وزارة الأوقاف والشؤون الدينية**
مديرية صندوق الزكاة **لجنة زكاة طولكرم**

ت : ٠٩٢٦٧٣١٧٢ فاكس : ٩٢٦٧٣١٦

الرقم : ١٦ / ١٤ / ١٤٤٢ التاريخ : ٥ / شوال / ١٤٢١ هـ الموافق : ٣١ / ١٢ / ٢٠٠٠ م

الأخوة الأفاضل في / صندوق القدس للخدمات الانسانية / كندا المحترمين

الموضوع : الطرود الغذائية
(السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعز -

تهنئة :

يسرنا في لجنة زكاة طولكرم أن نقدم لمؤسستكم الموقرة والقائمين عليها أصدق التهاني والتبريكات بمناسبة حلول عيد الفطر السعيد سائلين العلي القدير أن يعيده على الجميع بالخير واليمن والبركات وأن يتقبل طاعتكم ويجعل صومكم مقبولا .

شكر وتقدير :

كما يطيب لنا أصالة عن أنفسنا ونيابة عن الأسر المستورة والأيتام والمتضررين عامة أن نقدم لكم الشكر والتقدير على وقفكم المشرفة معنا في هذه الظروف الصعبة والتي إن دلت على شيء فإنما تدل على فهمنا فعلا لا قولاً فقط معنى التضامن والتعاضد الذي نص عليه ديننا الحنيف .

وبالمناسبة إن مؤازرتكم لنا سوف تشد هممنا وتجعلنا أكثر تصميمًا على التضحية والفداء وتجعلنا كالجبال الراسخة في وجه الاحتلال البغيض الذي يريد أن يقتلعنا من أرض الإسراء والمعراج فنحن أهل الرباط نقوى بوقوفكم إلى جانبنا ونثبت على أرض الأقصى بتشجيعكم وإعانتكم وتقديم العون والمساعدة التي أصبحنا بأمر الحاجة إليها لا سيما أن العدو الغاشم قد أحكم حصاره لمدننا ولمخيماتها وقرانا .

التفويض :

بعد أن تشلمنا مساعدتكم لنا وهي ثمانين طرد غذائي قمنا بتوزيعها على الأسر المستورة والمتضررة وكان لها أكبر الأثر في نفوس هذه الأسر وشملت أماكن التوزيع : المدينة طولكرم وضواحيها (دنابه ، شويكه ، ارتاح) والمخيمات (مخيم طولكرم ، نور شمس) . وبهذا تم التنفيذ على خير وجه وبدقة متناهية وبالسرعة الممكنة .

شاكرين لكم جهودكم وتعاونكم

رئيس لجنة زكاة طولكرم
حسني حسن خواجه

السلطة الوطنية الفلسطينية
مديرية صندوق الزكاة
تلفون : ٩٢٦٧٣١٧٢
لجنة زكاة طولكرم
٩٢٦٧٣١٦ فاكس

נספח ד' (2)

העברת הסיוע במוצרי מזון ע"י קרן "ערפאן" ל"ועדת הצדקה" בטול כרם

1. להלן מסמכי שלל²⁴ העוסקים בהעברת מוצרי מזון ע"י קרן "ערפאן" הקנדית ל"ועדת הצדקה" בטול כרם המזוהה עם ה-"חמא"ס" (1.5.2002). המסמכים כוללים מכתב נלווה (שתרגומו רצ"ב), אליו מצורפים **חשבונית מס וטבלה ובה רשימת המשפחות מקבלות הסיוע.**
2. תוכן המכתב הנלווה מעיד, כי סיוע במוצרי מזון מהווה **חלק מהמעטפת תומכת הטרור** כאשר חלק מהסיוע - להערכתנו חלק מרכזי - מועבר ע"י ה-"חמא"ס" **למשפחות נפגעי העימות האלים**, כולל משפחות "שהידים", פצועים ויתומים²⁵.

²⁴ המסמכים נמצאו במשרדי הועדה ב-20.5.2004.

²⁵ יוזכר כי בשלהי שנת 2001 הפגינו פצועים ממחוז טול כרם נגד "ועדת הצדקה" בטענה שהיא נוהגת במשוא פנים בחלוקת משאביה באשר היא מעדיפה את פעילי ה-"חמא"ס". בראיית האוכלוסיה העדפה זאת פסולה באשר היא משרתת את האינטרסים של ה-"חמא"ס" בעוד שהועדה כפופה – "על הנייר" – ל"רשות הפלסטינית.

נספח ד' (2)

מכתב נלווה לרשימת המשפחות מקבלות הסיוע - תרגום

בשם אללה הרחמן והרחום

מיניסטרוון ההקדשים והעניינים הדתיים	הרשות הלאומית הפלסטינית
ועדת הצדקה של טול כרם	מנהלת קרן הצדקה
E-MAIL: ZAKAT_TULKARM@hotmail.com	טל': 2673172 פקס: 2678316
תאריך: 21.5.2002	סימוכין [מכאן בכתב יד]: 16/צ"ק/203

[אל: **האחים היקרים במוסד [הצדקה] "ערפאן" - קנדה הנכבדים**
באמצעות: משרד [סניף] המוסד בירושלים

הנדון: סיוע במוצרי מזון

השלום עליכם, רחמי אללה וברכותיו,
 לעצם העניין,

תחילה "ועדת הצדקה של טול כרם" מביעה בפניכם את תודתה והערכתה על הסיוע במוצרי מזון שהגשתם לנו [והמיועד] למשפחות העניות והניזוקות במחוז טול כרם. אנו מייחלים לאללה שיחשיב זאת במאזן מעשי-החסד שלכם.

כפי שביקשתם, ה"ועדה" רכשה מוצרי מזון [בסיסיים], כדלקמן: קמח, סוכר, אורז, תה, עדשים, פסוליה, שמן - בסך 4000ש. היא דאגה לחלקם במנות-קצובות לריכוזי האוכלוסיה באזורים הבאים: טול כרם, כפריה ומחנות הפליטים שלה. **החלוקה התמקדה במשפחות ה"שהידים", הפצועים, היתומים, המשפחות הניזוקות, הפועלים והמשפחות העניות**²⁶.

²⁶ מעניין הסדר של קבוצות האוכלוסיה השונות: משפחות ה"שהידים" בהתחלה והמשפחות העניות בסוף. המסמך מעיד שלפחות חלק מהסיוע מיועד למשפחות נפגעי העימות האלים נגד ישראל, כחלק מהמעטפת תומכת הטרור.

לתרומה זאת היה הד חיובי ביותר בקרב האזרחים, בפרט למוטבים של מעשה אציל זה המעיד - יותר מכל דבר אחר - על מידת הרגישות [הרבה] של אנשינו [המתגוררים] ב-חו"ל לסבל [הנגרם ל] אנשינו ב"פנים".
מי ייתן ואללה יפצה אתכם כראוי על נדיבות-לבכם.

לוט:

(1) תמונות [ייתכן העתקים].

(2) רשימות החלוקה.

[תוספת בכתב יד:]

(3) חשבונית - מס.

[אכן מצורפת:]

העתקים: התיק הכללי למסמכים יוצאים

התיק הכללי למסמכים פנימיים

יו"ר ועדת הצדקה של טול כרם

חסני חסן ח'ואג'ה [מזוהה כפעיל "חמא"ס"]

[חתימה]

נספח ד' (2)

העברת הסיוע - מכתב נלווה וחשבונית מס לרשימת המשפחות

מקבלות הסיוע - מקור

بسم الله الرحمن الرحيم

السلطة الوطنية الفلسطينية
مديرية صندوق الزكاة
ت: ٢٩٧٣١٧٢ فاكس: ٢٩٧٨٣١٦
EMAUL: zakat_tulkarm@hotmail.com

وزارة الأوقاف والشؤون الدينية
لجنة زكاة طولكرم

الرقم: ١٦ / ص | ٢٠٢ | التاريخ: ١٠ / ربيع الأول / ١٤٢٣ هـ الموافق: ٢١ / ٥ / ٢٠٢٢ م

الأخوة الأفاضل في / مؤسسة عرفان - كندا المحترمين
بواسطة: مكتب المؤسسة في القدس
الموضوع: العون الغذائي

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد :-

بداية تتقدم لجنة زكاة طولكرم لكم بالشكر والتقدير على ماقدمتم لنا من عون غذائي للأسر الفقيرة والمتضررة في محافظة طولكرم ، والله نسأل أن يجعل ذلك في ميزان حسناتكم .

تنفيذا لرغبتكم قامت اللجنة بشراء مواد تموينية شملت ما يلي : دقيق ، سكر ، رز ، شاي ، عدس ، فاصولياء ، زيت ، بقيمة (٤٠٠٠٠) شيقل وعملت على توزيعها في وحدات عمت كلا من التجمعات التالية : طولكرم وقراها ومخيماتها ، وتركز التوزيع على أسر الشهداء والجرحى والأيتام والأسر المتضررة والعمال والأسر الفقيرة .

وقد كان لهذه المكرمة أطيب الأثر في نفوس المواطنين ولا سيما الذين استفادوا من هذا العمل النبيل الذي إن دل على شيء إنما يدل على مدى إحساس أهلنا في الخارج بما يعانيه أهل في الداخل .

وجزاكم الله عن خير الجزاء

المرفقات :
(١ صور (٢ كشوف التوزيع (٢) مانور

رئيس لجنة زكاة طولكرم
حسني حسن خواجا

نسخة للملف العام
نسخة للملف الخاص
ح - ق / ف.س

محلات مازن جانم وإخوانه
للمواد التموينية بالجملة
طولكرم - شارع شويكة - تلفون: ٢٦٧٢٢٧٠ - ٠٩

فاتورة ضريبية 2380
التاريخ: ٢٠٢٢ / ٥ / ٢١
المطلوب من: مؤسسة عرفان / كندا

شيكل	البيان	عدد	سعر
٦٧٠٠٠	طحينة	٢٥٠	٢٥٠
٧٠٠٠	سكر	٢٥٠	٢٥٠
٩٨٠٠٠	رز	٢٥٠	٢٥٠
٥٦٠٠	شاي	٢٥٠	٢٥٠
٢٥٥٠	عدس	٢٥٠	٢٥٠
٢٥٠٠	فاصولياء	٢٥٠	٢٥٠
٥٥٠٠	زيت	٢٥٠	٢٥٠

المجموع الكلي ٤٠٠٠٠
رسمه الن شيقل

الحشבונית

המכתב הנלווה

נספח ד' (2)

טבלת המשפחות מקבלות הסיוע - מקור

הערה: מרכיבי הטבלה הם: מספר סידורי, השם, מספר תעודת זהות, מספר בני המשפחה.

אפיון כללי

1. מבחינה מדגמית של טבלה ובה רשימת נציגי המשפחות שקיבלו סיוע מקרן "ערפאן" מסתבר כי חלק מהשמות המופיעים ברשימה הינם קרובי משפחה של **פעילים מבצעיים**, "שהידים" ועצורים, **מה-"פת"ח" ומה-"חמא"ס"**. הסיוע המוענק למשפחות אלה הינו חלק מהמעטפת תומכת הטרור של ה-"חמא"ס".

2. על פי המכתב הנלווה, בחלק מהמקרים מדובר גם בהענקת סיוע למשפחות עניות מטעמים הומניטאריים. קיים ערבוב - להערכתנו מכוון - בין אותן משפחות שהסיוע הוענק להם מטעמים הומניטאריים לבין שמות קרובי משפחה של פעילים מבצעיים.

3. להלן שמות נציגי פעילי הטרור שאותרו בבדיקה המדגמית:-

א. **מס' 24 ברשימה - איאד חלמי מחמד זע'ל -** אחיו של טארק זע'ל - פעיל "פת"ח" מבצעי שנהרג בהתקלות עם צה"ל ב-2002.

ב. **מס' 81 ברשימה - ח'אלד עבד אללטיף סעיז ג'יוסי -** אביו של אחמד ג'יוסי - פעיל "חמא"ס" מבצעי בטול כרם. **סייע בהוצאת פיגוע התאבדות בנתניה** (4 במרס 2001, 3 הרוגים וכ-60 נפצעו). תנועת ה-"חמא"ס" נטלה את האחריות לפיגוע.

ג. **מס' 110 ברשימה - זהיר נמר עבד אלרחמן ג'יוסי -** בנו של עלאאי ג'יוסי, פעיל "חמא"ס" עצור.

ד. **מס' 128 ברשימה - סעאד מחמד חאג' עלי קזמאר**, בניה ח'אלד ומצטפא הינם פעילי **"פת"ח** עצורים, סוחרי אמצעי לחימה.

ה. **מס' 148 ברשימה - סנאא מחמד עלי ג'ראד - בעלה עמאד עבד אלרחים עלי ג'ראד - פעיל "פת"ח** מבצעי בטול כרם.

ו. **מס' 156 ברשימה - צאלח מנצור צאלח שרים - אביהם של מחמוד ומנצור - פעילי "פת"ח** מבצעיים עצורים. מנצור היה מעורב במספר פיגועי ירי, **בהם פיגוע ירי/התאבדות באולם השמחות בחדרה "ארמון דוד"** (ב-17 בינואר 2002, 6 הרוגים ו-35 פצועים, כמה מהם קשה). **"פת"ח"/"גדודי חללי אלאקצא"** נטלו אחריות לפיגוע.

ז. **מס' 306 ברשימה - מיסר אבראהים סמארה צויץ - אימו של מחמד מחמוד כאמל צויץ - סייען של פעילי "פת"ח** מבצעיים.

بسم الله الرحمن الرحيم

السلطة الوطنية الفلسطينية وزارة الأوقاف والشؤون الدينية

مديرية صندوق الزكاة
 ت: 2673172 فاكس: 2678316
 لجنة زكاة طولكرم
 EMAIL : zakat_tulkarm@hotmail.com

الرقم	الاسم	رقم الهوية	عدد الافراد
1	أمنه مصطفى أحمد عوده	919543033	2
2	أحمد أسعد حسن زيلح	956035877	7
3	أحمد حسن داود السعيد	جواز 640854	10
4	أحمد سليم مصطفى عبدالله	جواز 499261	4
5	أحمد طلال أحمد حاج صالح	942413675	3
6	أحمد عبد الرحمن محمود صدوق	939726162	6
7	أحمد محمد أحمد أبو حمرة	98004563	7
8	أحمد محمد أسعد البليسي	980471510	6
9	أحمد محمود حسين أبو حمرة	979810702	2
10	أحمد هاشم أحمد شحاده	971267844	6
11	أسامه أسعد مصطفى المدني	946780103	5
12	أشرف شفيق محمد ياسين	900033267	2
13	أمين حسن عبد الرحيم إبراهيم	جواز 583651	6
14	إبراهيم إسماعيل محمد الجلاذ	978523462	8
15	إبراهيم رشيد إبراهيم علي	993811348	6
16	إبراهيم صالح إبراهيم أبو صفية	971773130	8
17	إبراهيم صالح محمد مصيعي	964619365	7
18	إبراهيم عبد الطيف إبراهيم الطويل	996645685	11
19	إبراهيم عبد الحفيظ علي جلاذ	986320836	4
20	إبراهيم عبدالرازق إبراهيم أبو عرايس	934755349	5
21	إبراهيم محمد مصطفى شهاب	938845740	7
22	إبراهيم محمود أحمد أبو خاطر	946432770	5
23	إحسان أحمد محمد صبحه	904181245	7
24	إياد حلمي محمد زغل	979806072	4
25	إيهاب أحمد محمد استيته	900128018	4
26	أسعد حسني أسعد قصاص	936780147	6
27	أشرف محمد أحمد جراد	959605601	7
28	أشرف مصطفى ذيب عبد الله	999290190	5
29	الليثي خالد عبد الكريم عبود	927710483	3
30	أمجد نظير حسني الجابي	940462732	5
31	أمين يوسف عبد الرحيم جراد	900095647	6
32	باسل عاطف محمد مخلوف	907379416	4
33	باسل عبدالرزاق سعيد جلاذ	998970107	8
34	باسم حمدان محمد قاسم	959740341	7
35	باسم منصور سعيد جلاذ	996480109	10
36	براق أحمد محمد خويلد	946282845	6
37	برهان صالح إبراهيم أبو صفية	971773106	7
38	بسام إبراهيم فارس بليسي	996350161	6
39	بسام عايد عبد الرحمن الحميمات	411230218	3
40	بسام عبدالفتاح إبراهيم الهمشري	934067828	6
41	بسام محمد عبد الرحمن أبو شريفه	996645164	7
42	بسام محمد عبد الرحيم نيتيتي	946773876	8
43	بسام محمد محمود بايدي	993816354	11

הערה: המסומנים הינם קרובי משפחה של פעילים מבצעיים של "פת"ח" ו-"חמא"ס", כולל של טרוריסטים שהיו מעורבים בביצוע פיגועי התאבדות בשטח ישראל, שנמצאו בבדיקה מדגמית.

عدد الأفراد	رقم الهوية	الاسم	الرقم
6	955701354	تيسير يوسف حسن شريم	45
4	853380830	جاسر عفيف محمد عبد القني	46
1	939725883	جاسر محمود أحمد أبو خاطر	47
7	939725883	جمال فريد حسين جراد	48
7	964615637	جمال محمد عيسى مسعود	49
7	995235462	جمال محمود صالح عوض	50
9	986776466	جميل صالح أتيس لعداوي	51
7	984950378	جميل عبد الله أحمد غاتم	52
9	946783610	جميل مصطفى ناصر عبد القادر	53
8	939940193	جهاد عبد الرازق جراد	54
8	935665943	جهاد علي حسن صالح	55
3	946432796	جهاد محمود أحمد أبو خاطر	56
10	955722780	جواد أحمد محمود الناجي	57
11	954541363	حاتم خالد يوسف عراقي	58
2	132041 جواز	حاتم يوسف محمد فاخوري	59
2	914172812	حازم عفيف يوسف جلا	60
8	993815141	حازم محمد حسن أبو سريه	61
10	993826379	حسام أحمد محمد ذياب	62
4	195233 جواز	حسام حسن محمود طريبيه	63
5	955295696	حسام عمر محمد بليدي	64
3	956035836	حسن أسعد حسن زيلج	65
8	990485245	حسن خميس حسن طحينه	66
6	999055684	حسن محمد حسين هندي	67
2	976435875	حسنه إبراهيم إسماعيل زيدان	68
7	971280250	حسني سعيد محمود جلا	69
6	971252630	حسني عبدالرحيم قزمار	70
5	987300332	حسني محمد خليل أبو شنب	71
6	986691947	حسنين محمود هيكل عبدالضمايره	72
2	939725321	حليمه عبدالله إبراهيم جراد	73
1	938751625	حماد محمود حماد أبو سته	74
4	977307875	حنان يوسف عبد المالك أحمد	75
6	987710241	خالد أحمد محمد برانسي	76
6	987710241	خالد أحمد محمد برانسي	77
3	983358540	خالد حسن محمود عاشور	78
4	900010166	خالد خميس صالح زيتاوي	79
5	994950137	خالد شفيق محمد ياسين	80
4	958007817	خالد عبد اللطيف سعيد جيوسي	81
6	946774056	خالد محمد أحمد زهران	82
8	933672669	خالد محمد قاسم كحله	83
7	966649436	خالد محمد ياسين يوسف	84
6	851781914	خالد محمود محمد أبو خاطر	85
3	900095712	خالد محمود منصور عطا	86
5	411287311	خالد محمود يوسف قزمار	87
9	999066533	خليل خضر أحمد همشري	88
9	908106651	خليل محمد إبراهيم الشرعب	89
4	938845765	خليل محمد مصطفى شهاب	90
6	939725255	خليل محمود خليل أبو لبده	91
6	928050228	خليل يوسف خليل اللمداني	92
5	971280425	ذياب رشدي سليم ذياب	93
4	411287824	رائد جمال حسن بليسي	94

عدد الأفراد	رقم الهوية	الاسم	الرقم
6	980045595	رائد فايز عبدالفتاح أبو سقافه	96
5	9711044774	رائد محمود أحمد نجار	97
2	901171558	رامي حازم عفيف جلا	98
9	956417836	ربحي أحمد صادق علوشي	99
7	964617948	ربحي أحمد محمد الفيات	100
8	995235629	ربيجه غازي منصور سلامه	101
9	97177597	رزق اسعد صالح أبو اللين	102
6	958051047	رزق محمد حسين شافعي	103
2	979821121	رسمية حسن مرعي مصبح	104
6	980045587	رياض فايز عبدالفتاح أبو سقافه	105
6	909580722	زاهي حيدر خضر ذياب	106
2	996480828	زبيده صادق خليل ناطور	107
9	944606474	زهرالدين إبراهيم كامل عرفه	108
7	935666552	زهير حسن شتيوي أبو الفيه	109
7	970710117	زهير نمر عبدالرحمن جيبوسي	110
3	984553289	زياد توفيق عبدالكريم عايشه	111
3	957584782	زياد حسن فرخ	112
5	949903231	زياد حسني عبدالرحمن جابر	113
5	979806056	زياد حلمي محمد زغل	114
7	991671256	زياد سعيد محمود شلبي	115
6	232833	دفتّر عائلة زياد عبداللّه محمد الجنّاجره	116
4	913752168	زياد عيد محمد جبر	117
4	972965156	سائد محمد علي ياسين	118
8	496272	سالم محمد سالم أبو صفيّة	119
4	900743204	سامر إبراهيم يوسف تيم	120
4	927702795	سامر عباس عبدالفتاح أبو سقافه	121
4	927711697	سامر فتحي قاسم عودة	122
6	970700548	سامي حسني محمود جيبوسي	123
8	904333130	سامي عيد سعيد مصيعي	124
8	955720651	سامي قاسم سعيد عودة	125
8	987710548	سامي لطفى صالح سلامه	126
8	939720264	سامي محمد خضر شامي	127
3	982975229	سعاد محمد حاج علي قزمان	128
10	945570257	سعيد إسماعيل شحاده أبو دقه	129
2	998975205	سليم سليمان قاسم	130
9	986203628	سليم عبدالرزاق سعيد جلا	131
10	946772852	سليم علي سعيد الطحل	132
8	991681461	سليمان عبداللطيف محمد عمر	133
10	971275433	سليمان فارس سليمان محمود	134
7	939725271	سليمان محمود خليل أبو لبده	135
5	901720110	سماح محمود عبدالرحمن قاسم	136
2	904180890	سمر علي سعيد عبدالباقي	137
6	991470378	سميح محمد إسماعيل طنّبوز	138
5	939720595	سميح محمود حسني جراد	139
8	978523470	سمير إسماعيل محمد جلا	140
4	980352124	سمير راضي عيد الرازق أبو صلاح	141
9	956805339	سمير سعيد راغب نوري	142
5	991480559	سمير عبد الرحيم أحمد جلا	143
10	981631252	سمير عبداللّه محمد أبو فضه	144
5	953625209	سميرة محمد عبد الرؤوف غول	145

عدد الأفراد	رقم الهوية	الاسم	الرقم
1	971773148	سميره صالح إبراهيم عوض	146
3	953625274	سناء محمد عبدالرؤوف خريم	147
6	939725362	سناء محمد علي جرّاد	148
6	971265723	سهام عبدالرحمن عبدالهادي	149
8	971775556	شريف اسماعيل موسى طنيز	150
10	999726664	شفيق عبد الكريم عطية حسين	151
6	987957057	صابر عبد الله سليم سالم	152
7	97070072	صالح عبد الغني عبد الحميد الجبوسي	153
10	909706822	صالح عبد القادر صالح قزمار	154
3	958605511	صالح محمد حامد عبد القادر	155
6	976433003	صالح منصور صالح شريم	156
8	993810613	صبيحي مصطفى احمد قلق	157
3	998985154	صبيحه حسن احمد ابو علي	158
8	998360802	صبري سليم عبدالله سالم	159
6	986776433	صلاح صالح اتيس لفاوي	160
6	986770287	طارق راغب داود ابو شريفه	161
10	955723283	طالب محمود مصطفى ابو جاموس	162
5	970711917	ظاهر موسى عبدالكريم جبوسي	163
6	904312501	طه مسعود سعيد جلال	164
6	939725314	عادل محمد علي جرّاد	165
8	583246	عبد الجبار محمد سالم ابو صفية	166
6	964631436	عبد الرحيم سليمان ياسين	167
5	996360541	عبد الرحيم عدنان عبد الله همشري	168
6	941625493	عبد الفتاح احمد يوسف زياتة	169
6	945170355	عبد الفتاح ابراهيم عبد الفتاح ابو حيلة	170
3	9596101819	عبد الكريم سليمان محمد ذياب	171
3	927240119	عبدالحافظ اشتوي احمد عساف	172
9	946773041	عبدالرحمن امين سعيد خديجه	173
6	918511684	عبدالرزاق محمد حسين شافعي	174
11	987545217	عبدالعزیز محمود عبدالحافظ ابو سقافه	175
5	943018192	عبدالفتاح عارف اصلان	176
9	946776627	عبدالفتاح عبدالله نبيتي	177
9	935198374	عبدالفتاح نصار داود ابو تمام	178
6	946774601	عبدالكريم عبدالله محمد قطاوي	179
4	411296213	عبدالكريم محمد سلام الاطرش	180
8	935198358	عبدالكريم نصار داود ابو تمام	181
3	932180318	عبدالكريم يوسف سليمان بشارات	182
8	994846046	عبدالله حسن علي اسماعيل	183
7	99636051	عدن عبد الله يوسف همشري	184
8	986760734	عدنان اسعد سعيد الفار	185
6	949903272	عدنان حسني عبدالرحمن جابر	186
11	933675639	عدنان صالح يوسف طربية	187
9	975183039	عدنان فارس احمد شقور	188
5	999060775	عدنان محمد صادق شريجي	189
11	986320851	عز الدين عبدالحفيظ علي جلال	190
8	909546814	عزام سلامه محمد حويطات	191
2	943018176	عزام عارف سليمان اصلان	192
8	955711171	عزمي احمد محمد ساكت	193
6	958362089	عصام سعيد عبد الكريم عودة	194
6	313900722	عصام شريف محمد ابو كشك	195

الرقم	الاسم	رقم الهوية	عدد الافراد
196	عظية سليم عطيه حته	924672520	2
197	علام هاشم أحمد شحاده	971267836	5
198	علي حسين حمدان همشري	958622763	3
199	علي عبد الرحيم أحمد قرمار	971252655	8
200	علي عبدالقني عبدالرحمن تكروري	959050550	8
201	علي محمد أحمد أبو حمرة	980045678	5
202	علي محمد علي جراد	939725347	2
203	علي مسعود محمد الفار	933677650	7
204	عماد الدين مصطفى حسني سلامة	982335150	8
205	عماد صبحي سعيد هنية	920485331	7
206	عماد عبدالعزيز محمد خطاب	971270277	7
207	عمر أحمد محمد بلبيسي	980471569	3
208	عمر أحمد محمود الناجي	955722764	8
209	عمر إبراهيم حسن الفار	987345113	4
210	عمر حسن عبدالله حسن	993816149	8
211	عمر شاكر شحاده سروجي	919183541	8
212	عمر عبدالفتاح إبراهيم الهمشري	9741775358	8
213	عمر محمد سلمان سلمان	919181123	8
214	عمر محمد عبدالرحيم نبيتتي	946677385	8
215	عمر محمود أحمد أبو خاطر	946432754	7
216	عمر مصطفى سعيد برهم	936017672	7
217	عواد تايه حسن عبدالله	996351847	7
218	عيسى وصفي مصطفى ذياب	993811272	7
219	غازي محمد محمود أبو بكر	911715845	7
220	غالب عبد الرحمن محمود صدوق	939726147	5
221	غسان عبد الكريم محمد أبو تقيوي	935666453	7
222	غسان عبدالرؤف صالح النجدي	991475138	9
223	فارس صلاح مصطفى جيوسي	9701700266	7
224	فاطمة بشير داود سلامة	959605320	1
225	فتح الله يحيى أحمد يحيى	9904703610	11
226	فتح حمدان هزهوزي	964640742	7
227	فتح زهدي حسن علارية	950185645	6
228	فتحيه يوسف سليم بدير	976440347	7
229	فراس سليم محمد حجر	937913846	3
230	فلاح محمود صالح عوض	995235314	8
231	كامل يوسف كامل عواد	999057037	6
232	كفاهيه عبدالله إبراهيم أبو سفاقه	973830797	10
233	كمال حسني نمر جيوسي	971266044	6
234	كمال عبدالكريم عبدالقادر جراد	959610783	4
235	كمال يوسف كامل عواد	999057045	6
236	لؤي عوني مطفي يونس	24572	6
237	لطفى عبدالرزاق محمود بدران	979810934	7
238	لطيفه مسلم محمود السعدي	917917791	3
239	ماجد محمد عيسى الفار	959912759	7
240	مازن رشيد إبراهيم مسعود	579274	5
241	مازن علي سعيد الطحل	94677286	6
242	ماضي عبد الرحمن محمود الشايب	997340146	6
243	مامون عبد الفتاح حسن الطيبي	971265863	5
244	ماهر محمود محمد أبو نعمة	982975187	8
245	مجدي نظير حسن الجابي	940462675	4

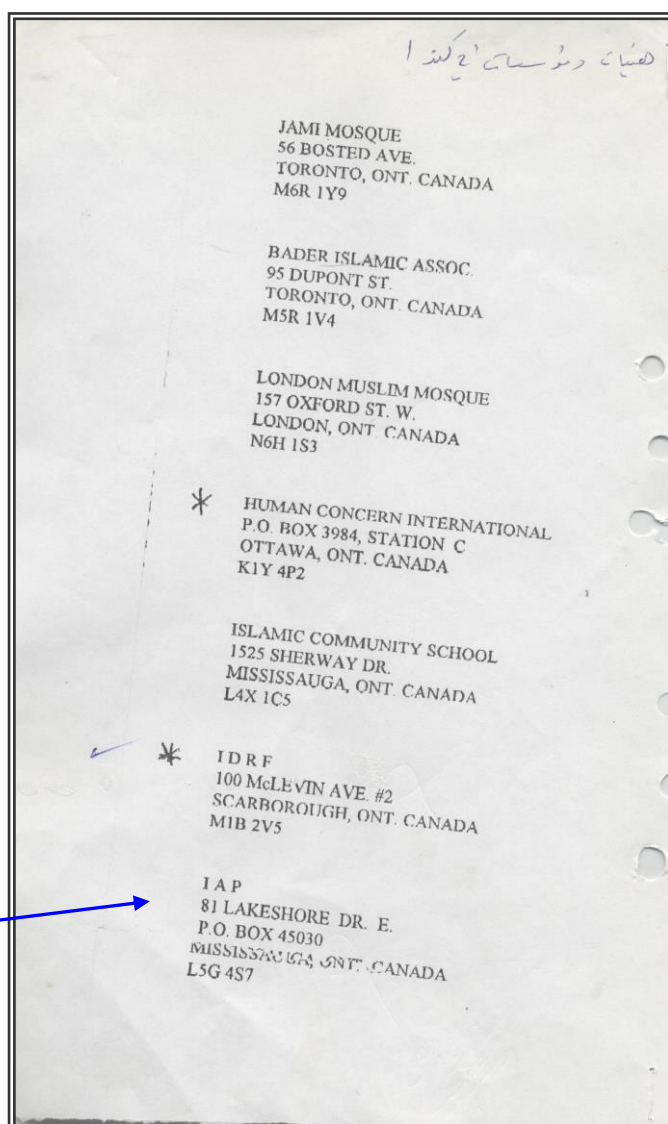
عدد الافراد	رقم الهوية	الاسم	الرقم
9	964637540	محفوظ أحمد خليل أبو لبده	246
7	955700455	محمد أحمد سالم عثمان	247
6	946773058	محمد أمين سعيد خديجه	248
8	851782797	محمد إبراهيم محمد عبد القادر	249
3	945168698	محمد باسم فتحي تمام	250
8	970721536	محمد بشير أحمد جيوسي	251
4	995203809	محمد جميل أحمد سليم دريدي	252
5	999056476	محمد جميل سعيد أبو شنب	253
6	929660546	محمد خليل إبراهيم عمران	254
6	959610148	محمد داود سليمان ذياب	255
7	996360749	محمد سعيد أمين سعيد بدران	256
11	959740432	محمد سليمان سلمان عطاونة	257
9	919183533	محمد شاكر شحاده سرغلي	258
6	913860755	محمد شحاده إبراهيم إسماعيل	259
7	99909245	محمد صالح عبد ضميري	260
3	996883401	محمد صالح محمد عبد القادر	261
6	968665265	محمد عبد الرحمن محمد أبو شنب	262
5	997340153	محمد عبد الرحمن محمد الشايب	263
5	996356218	محمد عبد القادر عبد الرزاق ياسين	264
8	927240143	محمد عبد الحافظ اشثوي عساف	265
2	953672813	محمد عيسى مرعي صبيح	266
6	949630461	محمد فتحي أحمد مطر	267
3	950683219	محمد فتحي وُهبي عبد القادر أبو حسنه	268
8	904537818	محمد محمود أحمد المصري	269
6	999066731	محمد محمود سمان أبو سريه	270
7	95960520	محمد محمود محمد جراد	271
5	901196832	محمد وصفي مصطفى ذياب	272
9	98237705	محمد يوسف حسن نوفل	273
9	908590342	محمود حمزه محمد مبارك	274
7	930046271	محمود خليل إبراهيم عمران	275
8	993810639	محمود صبحي مصطفى خلف	276
6	94677606	محمود عبد الغني محمد فروجة	277
5	907673750	محمود عبد الرزاق محمود بدران	278
6	950193243	محمود عبد الفتاح محمود القطو	279
8	943017715	محمود عبد الله عوده قزمار	280
10	919543074	محمود مصطفى أحمد عودة	281
8	935663849	محمود مصطفى ذياب حامد	282
6	946065554	محيسن سالم محمد احيوات	283
6	955722137	مروان إبراهيم سعيد أبو جاموس	284
8	936032747	مروان شهير سليمان علاريه	285
9	959605247	مسعود محمود محمد جراد	286
9	993815612	مصطفى أحمد محمد أبو حمده	287
5	982975252	مصطفى أحمد مصطفى قزمار	288
7	939940268	مصطفى صبحي يوسف جراد	289
8	410973309	مصطفى يوسف محمد العوفي	290
8	914170246	مصلح عبد الرحيم صلاح حمدان	291
6	953723806	مصلح ناصر محمد عطا	292
7	939725537	معزوز جميل علي جراد	293
3	945439263	معن فخري صالح صوافطه	294
1	963008321	مقيده درويش عارف حسين	295

عدد الأفراد	رقم الهوية	الاسم	الرقم
3	956035828	مفيده عبدالهادي اسعد زيلج	296
6	996352134	منتصر أحمد محمود سلمان	297
2	900643685	منذر عطوه حمدان شبير	298
5	985370261	منصور محمد عبدالقادر منصور	299
6	904180866	منير علي صباحة	300
7	955808662	منير نعيم عبدالرحيم عوده	301
5	909542623	موسى خالد محمد مرعي	302
8	999726607	موسى عبد السلام عطية حسين	303
9	951330760	موسى ناصر محمد عطا	304
8	967256173	موفق بهجت رفيق صوافطه	305
4	953675535	ميسر ابراهيم سماره صويص	306
8	959740440	نايف سليمان سلمان عطاونة	307
8	964632970	ناصر عبدالله عبدالرحيم جباره	308
4	959610171	ناصر سليمان محمد ذياب	309
4	993810662	ناصر صبحي مصطفى خلف	310
6	909545998	ناصر محمد مصطفى يوسف	311
11	986690931	نبيل خالد محمد عياش	312
5	994971570	نبيل محمد مصطفى سلامه	313
4	956030191	نزار عبدالرحيم محمد عوده	314
3	901216218	نضال اسعد مصطفى مدني	315
8	980255244	نضال مهيب ابراهيم ابو الهدى	316
6	953667821	نضال هاشم حسين صالح	317
5	951960814	نظمي حلمي محمد جيوسي	318
12	955711346	نظمي محمد نسانس حامد	319
6	986661338	نظمية محمد محمود العيسوي	320
3	955808613	نعيم عبدالرحيم مرزوق عوده	321
5	971266077	نمر حسني نمر جيوسي	322
2	991671249	نهاد سعيد محمود شلبي	323
7	932840986	نورالدين عبدالعزيز حسني خندقجي	324
5	971265731	هاشم عبد الرحمن محمود عوده	325
9	959610858	هاني محمد عبدالقادر جراد	326
8	981621279	وائل عدنان محمد عويضة	327
5	948234810	وائل فوزي خضر ابو تمام	328
9	946780459	وائل محمود محمد شلبي	329
7	943018150	وجدي عارف سليمان اصلان	330
11	994971554	وجيه محمد مصطفى سلامة	331
4	991480450	وفاء محمد صالح مسعود	332
7	993810548	وليد جمال نمر ابو سفاقة	333
7	993810548	وليد جمال نمر ابو سفاقة	334
7	936780196	وليد حسن اسعد قصاص	335
5	990495566	وليد خليل أحمد عوض	336
3	913851143	وليد ربحي محمود ابو سفاقة	337
8	935678466	وليد محمد عبد الرحمن سفاقة	338
5	90009572	وليد محمود منصور عطا	339
7	909547861	وهيب محمد عيسى عطا	340
6	904461480	ياسر أحمد محمد ساكت	341
6	959606138	ياسر فؤاد عبدالفتاح عبدالهادي	342
5	986690840	ياسر يوسف حسن فتوح	343
6	955640156	يوسف ابراهيم يوسف تيم	344
5	932180342	يوسف عبدالكريم يوسف بشارات	345

נספח ד' (3)

רשימת מוסדות וגופים²⁷ בקנדה שנמצאה בתיק של "ועדת הצדקה" בטול כרם העוסק בקבלת תרומות מקרן "ערפאן" (ו"קרן ירושלים" שקדמה לה). בקרב המוסדות והגופים הללו, להערכתנו, מגייסת קרן "ערפאן" תרומות עבור "ועדת הצדקה" בטול כרם אך יתכן גם שקיים

קשר ישיר בינם לבין הועדה



IAP, ארגון הגג של ה-"חמא"ס" בצפון אמריקה

²⁷ מבין הגופים הללו מוכר לנו האחרון ברשימה IAP. זהו סניף קנדה של "ההתאחדות האסלאמית לפלסטין בצפון אמריקה" (Islamic Association for Palestine in North America) – מוסד פלסטיני הפועל מאז 1981, אשר נחשב לארגון הגג של ה-"חמא"ס" בצפון אמריקה.

נספח ה'

סיוע קרן "ערפאן" ל"אגודה לטיפול היתום" בבית לחם, שהנה מוסד המופעל ע"י ה-"חמא"ס"

אפיון כללי של "האגודה לטיפול היתום בבית לחם"

1. "האגודה לטיפול היתום" (יג'מעית רעאית אליתים") הינה **מוסד של ה-"חמא"ס"** שפעילותו, לכאורה, מתמקדת בסיוע ליתומים. בפועל מהווה המוסד חלק מהתשתית תומכת הטרור של ה-"חמא"ס". האגודה פועלת בשיתוף פעולה עם מוסדות "חמא"ס" נוספים בגדה דוגמת "אגודת הצדקה האסלאמית" בחברון. בשל היותה מוסד של ה-"חמא"ס" הוכרזה האגודה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 2002.

2. מסמך שלל שנתפס במפקדת הביטחון המסכל הפלסטיני במבצע "חומת מגן" (אפריל 2002) סוקר את מוסדות ה-"חמא"ס" באזור בית לחם. ראש "הביטחון המסכל" בבית לחם, סא"ל מג'י אלעטארי, מציין, כי "האגודה לטיפול היתום" מטפלת **הן ביתומים והן בילדי "שהידים" ובעצורים של תנועת ה-"חמא"ס". הנהלת האגודה, לפי אותו מסמך, ולפי מסמכי שלל**



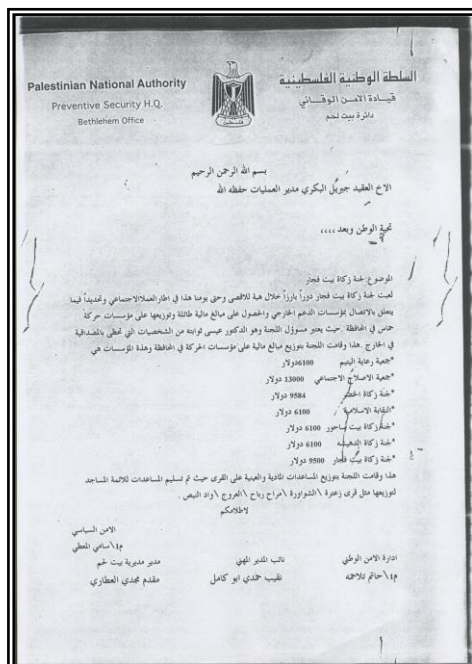
שיח' ע'סאן הרמאס

נוספים, **מורכבת כולה מפעילי "חמא"ס"** בבית לחם בהם בולט מנהל האגודה **שיח' ע'סאן הרמאס, הנחשב למנהיג הפוליטי של ה-"חמא"ס" בבית לחם** [הערה: ע'סאן עיסא מחמד הרמאס, מוכר כמנהל "האגודה לטיפול היתום" והדמות הבכירה בהנהגת ה-"חמא"ס" בבית לחם. נעצר בעבר ע"י כוחות הביטחון הישראליים].

3. מסמכי שלל של "הביטחון המסכל" הפלסטיני שנתפסו במבצע "חומת מגן" מאשרים כי כספי תרומות מחו"ל מועברים בין השאר למימון המעטפת תומכת הטרור של ה-"חמא"ס" באמצעות "האגודה לטיפול היתום". זאת ועוד, מסמכי שלל עדכניים שנתפסו במשרדי האגודה (מרס,

מאי 2004), מאשרים את דיווח הביטחון המסכל, כי פעילותה של האגודה אינה מתנהלת "לשם שמיים" וכי, בין השאר, מועבר באמצעותה סיוע גם **לבנים של פעילים מבצעיים של ה-"חמא"ס** שנפלו במהלך העימות האלים עם ישראל. **"הסיוע ליתומים"**, בני פעילים מבצעיים של התנועה, מהווה מרכיב נוסף במערכת תומכת הטרור של ה-"חמא"ס" המעניקה תמיכה, ולו גם עקיפה, למשפחות "שהידים", בעיקר של תנועת ה-"חמא"ס".

4. עפ"י מסמכי שלל ממבצע "חומת מגן" מעורבים בכירי האגודה בהתרמת כספים מקרנות אסלאמיות וקרנות של ה-"חמא"ס" בחו"ל ובכלל זה קרן **"אינטרפאל"** הבריטית וקרן **WAMY** הסעודית. על פי מסמכי שלל עדכניים (מרץ, מאי 2004) האגודה מקבלת סיוע כספי מקרנות בעלות אופי אסלאמי קיצוני ומקרנות ייעודיות של ה-"חמא"ס" ובתוכן קרן **"אינטרפאל"** הבריטית, קרן **"אלאקצא"** בהולנד ובבלגיה, קרן **"WAMY"** הסעודית וקרן **"ערפאן"** הקנדית.



דו"ח המודיעין המסכל הפלסטיני (שנתפס במבצע "חומת מגן", אפריל 2002) אודות העברת כספים מחו"ל עבור **מוסדות ה-"חמא"ס** באזור בית לחם ובתוכם "האגודה לטיפוח היתום" (מס' 1 ברשימת המוסדות).

נספח ה' (1)

פירוט הקצאות כספים חודשיות עבור ה"אגודה לטיפול היתום" בבית לחם ע"י גופים שונים ובהם גם קרן "ערפאן" - תרגום

[הערה: מניתוח אופי הגופים המוזכרים בטבלה עולה, כי המדובר - לפחות במרבית המקרים - בקרנות בעלות אופי אסלאמי-קיצוני או בקרנות ייעודיות של ה-"חמא"ס".]

בשם אללה הרחמן והרחום

"האגודה לטיפול היתום" - בית לחם - פלסטין

דו"ח סיכומי ההקצבות החודשיות

סוג הקצבות: פנימיות _____ חיצוניות _____ התאריך: 5.3.04

מספר	הגוף נותן החסות	חודשי ההקצבות	מספר היתומים	סכום בש"ח	סכום בדינר	תאריך סיום ההקצבה
1.	אבו עמאד/ירדן	2+1/2004	1	---	40	2005
2.	אגודת ידידי מאע"מ ²⁸	---	8	---	---	5/2003
3.	אינטרפאל ²⁹	2+1/2004	67	21440	---	4/2004
4.	אלרחמה אלעאלמיה- כווית	---	15	---	---	12/2003
5.	המרכז האסלאמי איטליה	2+1/2004	5	1200	---	9/2004
6.	הכנס העולמי-ריאצי ³⁰	---	9	---	---	עד- 9/2003
7.	הכנס העולמי ³¹ -האזור המזרחי (בסעודיה)	2+1/2004	5	1200	---	9/2004

²⁸ בין המסמכים שנמצאו ע"י צה"ל במשרדי "האגודה לטיפול היתום" במרץ ומאי 2004.

²⁹ קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בבריטניה; הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת '97 וכ"ארגון טרור" בשנת '98, ובנוסף נכללה (אוגוסט 2003) בצו הנשיאותי האמריקאי 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של גופים ואישים הקשורים לטרור.

³⁰ "הכנס העולמי לנוער אסלאמי" (WAMY) - קרן אסלאמית קיצונית בסעודיה, אשר פועלת באוריינטציה ל-"חמא"ס"; הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 2002.

³¹ כנראה גם כן הכוונה ל-WAMY.

12/2003	900	---	15	12+11/2003	בית הצדקה	.8
9/2002	---	---	16	---	אגודת הצדקה של קטר ³²	.9
טו 6/2004	---	11200	40	2+1/2004	אגודת העזרה ליתום- גרמניה	.10
12/2003	---	31680	88	2+1/2004	קרן פלסטין ³³ אוסטריה	.11
---	---	81610	336	12/2003+1 /2004	עזרה מקומית	.12
---	---	---	---	---	ארגון הסעד ³⁴	.13
8/2003	---	---	16	---	לג'נה רעאיה אלמראה ואלטפל אלפלסטיני	.14
12/2003	5100	---	85	2+1/2004	ועדת פלסטין לצדקה ³⁵	.15
טו 4/2004	---	13440	42	2+1/2004	קרן אלאקצא דרום [אפריקה] ³⁶	.16
12/2003	---	35640	108	2+1/2004	מוסד ערפאן/קנדה	.17
12/2003	---	4000	20	מרץ - דצמבר [2003]	מנאצרה [סיוע] איטליה ³⁷	.18

מוסד
"ערפאן"
קנדה

³² "אגודת הצדקה של קטר": קרן אסלאמית קיצונית, הפועלת באזורי סכסוך שונים בעולם ובהם הי"שטחים". בין היתר, נחשדה בעבר הקרן בסיוע למורדים הציניים.

³³ חשודה כקרן ה-"חמא"ס" הייעודית באוסטריה; נכללה (אוגוסט 2003) בצו הנשיאותי האמריקאי 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של גופים ואישים המעורבים בטרור.

³⁴ ככל הנראה מדובר ב"היאת אלאע'איתיה אלאסלאמיה אלעאלמיה" - "ארגון הסעד האסלאמי העולמי" (IIRO) - קרן אסלאמית קיצונית מסעודיה המסייעת בהיקף נרחב לאגודות ה-"חמא"ס" בשטחים.

³⁵ כנראה מדובר ב"ועדת פלסטין" של "ארגון הצדקה האסלאמי העולמי" (ICO) - קרן כווייתית קיצונית, אשר הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" בשנת 2002.

³⁶ חשודה כקרן ה-"חמא"ס" הייעודית ב-דרא"פ.

³⁷ ככה"נ מדובר ב"אלג'מעיה אלח'יריה מנאצרה שעב אלפלסטיני" - "אגודת הצדקה לסולידאריות עם העם הפלסטיני" (ABSPP), החשודה כקרן ה-"חמא"ס" הייעודית באיטליה.

נספח ה' (1)

פירוט הקצאות כספיות חודשיות עבור ה"אגודה לטיפוח היתום" בבית

לחם ע"י גופים שונים ובהם גם קרן "ערפאן" - מקור

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
جمعية رعاية اليتيم - بيت لحم - فلسطين
التاريخ: ٢٠٠٤/٣/٥

كشف مبالغ الكفالات الشهرية

نوع الكفالات: داخلية - , - خارجية

الرقم	الجهة الكفالة	أشهر الكفالة	عدد الأيتام	المبلغ بالشيكل	المبلغ بالدينار	تاريخ انتهاء الكفالة
1	أبو عماد / الأردن	1+2/2004	1		40	2005
2	أصدقاء الإمارات	—	8	—	—	8/2003
3	الانتربال	1+2/2004	67	21440	—	ابريل-٠٤
4	الرحمة العالمية - الكويت	—	15	—	—	12/2003
5	المركز الإسلامي إيطاليا	1+2/2004	5	1200	—	9/2004
6	الدوة العالمية / الرياض	—	9	—	—	حتى ٢٠٠٣/٩
7	الدوة العالمية / المنطقة الشرقية	1+2/2004	7	1400	—	حتى ٢٠٠٤/٥
8	بيت الزكاة	11+12/2003	15	—	900	12/2003
9	جمعية قطر الخيرية	—	16	—	—	9/2002
10	جمعية مساعدة اليتيم - ألمانيا	1+2/2004	40	11200	—	حتى ٢٠٠٤/١
11	رابطة فلسطين الخيرية - النمسا	1+2/2004	88	31680	—	12/2003
12	كفالات محلية	12/2003+ 1/2004	336	81610	—	—
13	كفالات هيئة الإغاثة	—	—	—	—	—
14	لجنة رعاية المرأة والطفل الفلسطيني	—	16	—	—	8/2003
15	لجنة فلسطين الخيرية	1+2/2004	85	—	5100	12/2003
16	مؤسسة الأقصى الخيرية / جنوب افريقيا	1+2/2004	42	13440	—	حتى ٢٠٠٤/٤
17	مؤسسة عرفان / كندا	1+2/2004	108	35640	—	حتى ٢٠٠٣/١٢
18	مناصرة إيطاليا	ديسمبر-٠٣	20	4000	—	12/2003

קרן "ערפאן"

Form:OS/07 Issue No: 1/ 00 Issue Date:1/12/2003

נספח ה' (2)

תרגום טבלה בה מפורטים שמות גופים נותני חסות ליתומים עבור
 "האגודה לטיפול היתום" בבית לחם, בתוכם גם קרן "ערפאן" הקנדית.
 ההתכתבות בעניין מתן החסות נעשית, במשתמע, במעורבות קרן
INTERPAL, הקרן הייעודית של ה-"חמא"ס" בבריטניה³⁸

[הערה: מניתוח אופי הגופים המוזכרים בטבלה עולה כי המדובר - לפחות במרבית המקרים – בקרנות בעלות אופי אסלאמי-קיצוני או בקרנות ייעודיות של ה-"חמא"ס".]

בשם אללה הרחמן והרחום...

[כתובת באנגלית]

"האגודה לטיפול היתום"

מחוז בית לחם

סימוכין : 34/2004

תאריך : 17.2.2004

[אל:] האדונים הנכבדים [חסר]

הקרן הפלסטינית לרווחה ולפיתוח **INTERPAL**, אללה ישמרכם וינצורכם,
 השלום עליכם, רחמי אללה וברכותיו,

בתשובה למכתבכם, שהגיע אלינו בתאריך 9.2.2004, בסימוכין:
 172/11S/10/04 ובנוגע לבקשתכם [לבצע] ביקורת [לגבי] יתומים ולקבוע אם
 קיימים לגביהם חסות (ספונסריות) או לא. ובכן, אנו שולחים לכם בזאת
 רשימת שמות של היתומים הללו, בצירוף פרטים לגבי החסויות שלהם, וכן
 כמה הערות:

³⁸ מתוך תיק ובו תכתובת ענפה בין "אינטרפאל" לבין "האגודה לטיפול היתום" בבית לחם בין המסמכים שנמצאו ע"י צה"ל במשרדי "האגודה לטיפול היתום" במרץ ובמאי 2004.

מספר התיק	שם היתום	הגוף נותן החסות	הערות
800	מצעב טה עיסא אלערוגי	"מנאצרה", ירדן; [קרן] "אלאקצא", הולנד ³⁹	-
801	אלחלאם סלים אחמד אלהד'לין	"ערפאן", קנדה	יש צורך בחסות [נוספת ⁴⁰]
802	ח'תאם מחמד אמין נג'אג'רה	[אגודה] "הרווחה ההומניטארית"; [אגודה] מקומית; "מנאצרה", - ירדן ⁴¹	-
803	איאד עיסא פוזי אבו הליל	"מנאצרה", ירדן	יש צורך בחסות [נוספת]
804	מחמד כאמל מחמד זעול	"ועדת הצדקה [למען] פלסטיין", "ערפאן" - קנדה	-
805	צדאם אבראהים חסן צלחאת	"מסאעדה" - גרמניה; ⁴² "מנאצרה" - ירדן	-
806	סאלי אמג'יד אבו פרג'י	"מנאצרה" - ירדן	יש צורך בחסות [נוספת]
807	צאברין אבראהים חסן צלחאת	"מנאצרה" - ירדן	יש צורך בחסות [נוספת]
808	תאמר אבראהים חסן צלחאת	"מנאצרה" - ירדן; [קרן] מקומית	-
809	צפאא' יוסף מחמד עאיש	אוסטריה; "מנאצרה" - ירדן	-
810	אשרף מחמד אלח'ציב	[אגודה] מקומית; אגודה [הצדקה של] (כפר קאסם, סוגרים במקור)	יש צורך בחסות [נוספת]
811	נצרי מחמד נצרי אלפרוח'	[אגודה] מקומית	יש צורך בחסות

³⁹ קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בהולנד. הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" ב-1997 וכ"ארגון טרור" ב-198; נכללה ב-2003 בצו הנשיאותי האמריקאי 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של גופים ואישים הקשורים לטרור; כמו כן, במהלך שנת 2003 הוקפאו נכסי הקרן ע"י הולנד והיא נכללה ברשימת ארגוני הטרור של האיחוד האירופי.

⁴⁰ בהמשך מוסבר כי ההערה מתייחסת למתן חסות נוספת לזו הקיימת.

⁴¹ ככל הנראה מדובר ב"ועדת הסיוע האסלאמית לתמיכה בעם הפלסטיני" (לגימת זכאת אלמנאצרה אלאסלאמיה ללשעב אלפלסטיני) – קרן ירדנית המזוהה עם "האחים המוסלמים", שהוקמה עם פרוץ האינתיפאדה הראשונה במטרה לגייס כספים ולהעבירם ל"שטחים". רובן הגדול של האגודות ב"שטחים" שלהן היא מסייעת **מזוהות עם ה-"חמא"ס"**.

⁴² לא ברור באיזה ארגון מדובר. "מסאעדה" – מילולית: עזרה או סיוע.

[נוספת]			
-	אוסטריה; "הרשות"	מחמד יעקוב מצטפא אבו עאהור	812
-	"ערפאן" - קנדה, "ועדת הצדקה [למען] פלסטיין"	מג'ד מחמד מחמוד אלזע'ארי	813
-	"מנאצרה" - ירדן; אגודת [הצדקה של] [כפר קאסם סוגריים במקור]	מחמד עלי אחמד אבו עכר	814
יש צורך בחסות [נוספת]	"מנאצרה" - ירדן; אגודת [הצדקה של] [כפר קאסם סוגריים במקור]	עבד אלרחמן עלי אחמד אבו עכר	815
יש צורך בחסות [נוספת]	"מנאצרה" - ירדן, אגודת [הצדקה של] [כפר קאסם סוגריים במקור]	מחמוד עלי אחמד אבו עכר	816
-	"אינטרפאל" ⁴³ ; [אגודה] "הומניטרית"; "מנאצרה" - ירדן; [אגודה] מקומית	עלי עיאדה ח'ליל אדריס	817
-	"אינטרפאל"; "מנאצרה" - ירדן; [אגודה] מקומית	גימאנה ע'אדה ח'ליל אדריס	818
-	אוסטריה; [אגודה] מקומית; "רשות"	מרים יעקוב מצטפא אבו עאהור	819
יש צורך בחסות [נוספת]	"מנאצרה" - ירדן	מעאויה זיאד מחמד שאהין	820
יש צורך בחסות [נוספת]	"מנאצרה" - ירדן	חמוזה זכי עבד אלחנש	821
-	אגודת [הצדקה של] [כפר קאסם סוגריים במקור]; [אגודה] מקומית	אימאן מחמד אבראהים ג'ואריש	822
-	"ערפאן" - קנדה	הית'ם סלים אחמד אלהד'לין	823
-	"מנאצרה" - איטליה ⁴⁴ ; [אגודה] "הומניטרית"	ספיאן מחמד מסלם עסכר	824

⁴³ קרן ה-"חמא"ס" הייעודית בבריטניה, אשר הוכרזה בישראל כ"התאחדות בלתי מותרת" (1997) וכ"ארגון טרור" (1998); הקרן גם נכללה (אוגוסט 2003) בצו הנשיאותי האמריקני 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של גופים ואישים הקשורים לטרור.

-	"מנאצרה" - ירדן; ערפאן	ג'מאל מחמד סלימאן אלבראקעה	825
-	"מנאצרה" - ירדן; אוסטריה	אמאני יוסף מחמד עאיש	826
-	[אגודה] מקומית; [אגודה] "הומניטרית"	שד'א סלימאן אלעזה	827
-	"אינטרפאל"; "מנאצרה" - ירדן; יוון	ג'מאל עמר אחמד סעאדה	828
-	" ערפאן "; [אגודה] "הומניטארית"	חנאן סלים אחמד אלהדילין	829

הנני להודיעכם, כי כל הילדים היתומים מאומנים אצלנו, וזוכים לסיוע באופן מסודר. אולם כמה מהם זקוקים להכפלת החסות שהם מקבלים, כדי לשפר את מצבם. לפיכך, נרשמה הערה במשבצת שליד שמו [של היתום] המציינת שהוא זקוק לחסות נוספת. באשר לפרטי החסויות המצוינות לעיל: רובן נוגעות ל[גורמים] חיצוניים, למעט המקומיים - הנותנים חסות לתושבי המקום הזקוקים לכך. באשר לחסות של אגודת [הצדקה של] (**כפר קאסם** סוגריים במקור): התשלומים מועברים ממנה כהמחאות, אחת לחודשיים. אולם, כמה יתומים אינם מקבלים אותן באופן סדיר, ויש שאין הן ניתנות לפרקי-זמן ארוכים.

אלו היו, בקצרה, כמה פרטים בנוגע לרשימת היתומים. אנו מקווים שעלה בידנו להבהיר את המידע, אם אתם מעוניינים בהבהרות נוספות, יש ליצור קשר עמנו.

אנו מודים לכם על שיתוף הפעולה שלכם
השלום עליכם, רחמי אללה וברכותיו

מחלקת היתומים

הנאדי צבח

[חתימה, חותמת]

⁴⁴ ככל הנראה מדובר ב"אגודת הצדקה" לסולידאריות עם העם הפלסטיני ("אלג'מעיה אלח'יריה למנאצרה אלשעב אלפלסטיני") - ABSPP, החשודה כקרן ה-"חמא"ס" הייעודית באיטליה.

הערה : בתחתית של כל עמוד מופיעים פרטי אגודת הצדקה :
בית-לחם - רחוב אלצף - מסגד צלאח אלדין - קומת קרקע
ת.ד 875 - טלפון: 02-2744984 פקס : 02-2741534 [כמו כן מופיעים פרטים
באנגלית, למעט אזכור "קומת קרקע"]

נספח ה' (2)

טבלה ובה מפורטים שמות גופים נותני חסות ליתומים עבור "האגודה לטיפול חסות" בבית לחם, ובתוכם גם קרן "ערפאן" - מקור

رقم الملف	اسم اليتيم	الجهة الكافلة	ملاحظات
٨٠٠	مصعب طه عيسى العروج	مناصرة الأردن، مؤسسة الأقصى هولندا	
٨٠١	أحلام سليم احمد الهذلين	عرفان/ كندا	بحاجة لكفالة
٨٠٢	ختام محمد أمين بنحاجرة	الإغاثة الإنسانية، محلية، مناصرة الأردن	
٨٠٣	اياد عيسى فوزي أبو هليل	مناصرة الأردن	بحاجة لكفالة
٨٠٤	محمد كامل محمد زعول	لجنة فلسطين الخيرية، عرفان/ كندا	
٨٠٥	صدام إبراهيم حسن صلاحات	مساعدة ألمانيا، مناصرة الاردن	
٨٠٦	سالي امجد أبو فرج	مناصرة الأردن	بحاجة لكفالة
٨٠٧	صابرين إبراهيم حسن صلاحات	مناصرة الأردن	بحاجة لكفالة
٨٠٨	تامر إبراهيم حسن صلاحات	مناصرة الأردن، محلية	
٨٠٩	صفاء يوسف محمد عايش	النمسا، مناصرة الاردن	

السادة الأفاضل /

الصندوق الفلسطيني للإغاثة والتنمية / Interpal حفظكم الله ورعاكم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وبعد،

رداً على كتابكم الوارد إلينا بتاريخ ٩/ ٢/ ٢٠٠٤ رقم ١٠٠-١١٥-١٧٢ والمتعلق بطلبكم مراجعة أيتام وتحديد ما إذا كانوا مكفولين أم لا فإننا نرسل إليكم القائمة بأسماء الأيتام مع تفاصيل كفالاتهم وبعض الملاحظات:

بيت لحم - شارع الصف - مسجد صلاح الدين - الطابق الأرضي
ص.ب: ٨٧٥ - تلفون: ٠٢-٢٧٤٤٩٨٤ * فاكس: ٠٢-٢٧٤١٥٣٤

Bethlehem - Al-saf St. - Salah Edeen Mosque
P.O. Box : 875 - Tel.: 02-2744984 / Fax : 02-2741534

Orphan Care Society
Bethlehem Governorate



جمعية رعاية اليتيم
محافظة بيت لحم

No. : الرقم :

Date : التاريخ :

بحاجة لكفالة	محلية ، جمعية (كفر قاسم)	اشرف محمد الخصيب	٨١٠
بحاجة لكفالة	محلية	نصري محمد نصري الفروخ	٨١١
	النمسا، الهيئة	محمد يعقوب مصطفى ابو عاهور	٨١٢
	عرفان/ كندا ، لجنة فلسطين الخيرية	مجد محمد محمود الزغاري	٨١٣
	مناصرة الأردن، جمعية (كفر قاسم)	محمد علي احمد ابو عكر	٨١٤
بحاجة لكفالة	مناصرة الأردن، جمعية (كفر قاسم)	عبد الرحمن علي احمد ابو عكر	٨١٥
بحاجة لكفالة	مناصرة الأردن، جمعية (كفر قاسم)	محمود علي احمد ابو عكر	٨١٦
	انتربال، إنسانية، مناصرة الاردن، محلية	علي عيادة خليل إدريس	٨١٧
	انتربال، مناصرة الاردن، محلية	جمانة عيادة خليل إدريس	٨١٨
	النمسا، محلية، هيئة	مريم يعقوب مصطفى ابو عاهور	٨١٩
بحاجة لكفالة	مناصرة الأردن	معاوية زياد محمد شاهين	٨٢٠
بحاجة لكفالة	مناصرة الأردن	حمزة زكي عبد الحنش	٨٢١
	جمعية (كفر قاسم) ، محلية	إيمان محمد إبراهيم حواريش	٨٢٢
	عرفان/ كندا	هيثم سليم احمد الهذلين	٨٢٣
	مناصرة ايطاليا، إنسانية	سفيان محمد مسلم عسكر	٨٢٤
	مناصرة الاردن، عرفان	جمال محمد سليمان البراقعة	٨٢٥
	مناصرة الاردن، النمسا	أماني يوسف محمد عايش	٨٢٦
	محلية، إنسانية	شذى سليمان العزة	٨٢٧
	انتربال، مناصرة الاردن، اليونان	جمان عمر احمد سعادة	٨٢٨
	عرفان ، إنسانية	حنان سليم احمد الهذلين	٨٢٩

Bethlehem - Al-saf St. - Salah Edeen Mosque
P.O. Box : 875 - Tel.: 02-2744984 / Fax : 02-2741534

بيت لحم - شارع الصف - مسجد صلاح الدين - الطابق الأرضي
ص.ب: ٨٧٥ - تلفون: ٠٢-٢٧٤٤٩٨٤ • فاكس: ٠٢-٢٧٤١٥٣٤

Orphan Care Society
Bethlehem Governorate



جمعية رعاية اليتيم
محافظة بيت لحم

No. :: الرقم

Date :: التاريخ

— نعلمكم أن جميع هؤلاء الأيتام معتمدين لدينا ويتلقون المساعدة بشكل منتظم إلا أن بعضاً منهم بحاجة لمضاعفة كفالتة لمساعدته في تحسين وضعه. لذلك وضعت ملاحظة في الخلية المقابلة لاسمه تشير إلى حاجته لكفالة أخرى . وبالنسبة لتفاصيل الكفالات المذكورة أعلاه فهي في معظمها خارجية باستثناء المحلية التي تعتمد على الكفلاء المحليين من أهل البلد ، أما كفالة الجمعية (كفر قاسم) فيتم صرفها على شكل شيكات كل شهرين وهي غير منتظمة لبعض الأيتام وأحياناً تنقطع لفترات طويلة .
هذه باختصار بعض التفاصيل حول قائمة الأيتام ، نرجو أن نكون قد وفقنا في توضيح المعلومات وان كان لكم استفسارات أخرى فيرجى الاتصال معنا .

شاكرين لكم حسن تعاونكم
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

قسم الأيتام

هندى صبح



Bethlehem - Al-saf St. - Salah Edeen Mosque
P.O. Box : 875 - Tel.: 02-2744984 / Fax : 02-2741534

بيت لحم - شارع الصف - مسجد صلاح الدين - الطابق الأرضي
ص.ب: ٨٧٥ - تلفون: ٠٢-٢٧٤٤٩٨٤ * فاكس: ٠٢-٢٧٤١٥٣٤

נספח ו'

סיוע קרן "ערפאן" לוועדת הצדקה בקלקיליה

"ועדת הצדקה" בקלקיליה⁴⁵ - אפיונים כללים

1. "ועדת הצדקה" בקלקיליה הינה אגודה המזוהה עם ה-"חמא"ס". בראשה עומד שיח' בלאל חנון, פעיל "חמא"ס" ויו"ר משרד ההקדשים של "הרשות הפלסטינית" בעיר.
2. הוועדה מסייעת לעניים וליתומים, מעניקה מלגות לימוד לתלמידים ולסטודנטים, מחלקת ציוד לבית הספר, משתתפת בהשתלמויות רופאים בחו"ל, מסבסדת טיפול רפואי לנזקקים, מעניקה טיפול רפואי במתקניה, מפעילה מרכז ללימוד הקוראן, ומנהלת מוסדות חינוך לילדים ונוער. כמו כן מהווה הוועדה מעטפת תומכת טרור עבור ה-"חמא"ס"⁴⁶.
3. ועדת הצדקה בקלקיליה מקבלת סיוע מגופים המזוהים עם ה-"חמא"ס" אשר הוכרזו בישראל כ"התאחדויות בלתי מותרות" ובהם "קואליציית הצדקה", "קרן האדמה הקדושה", (HLF) בארה"ב ו-WAMY בסעודיה, בנוסף, מקבלת הוועדה סיוע מקרנות החשודות כקרנות ייעודיות של ה-"חמא"ס", דוגמת קרן "פלסטין" האוסטרית (שנכללה בצו הנשיאותי האמריקני 13224, המורה על הקפאת נכסיהם של אישים וגופים המעורבים בטרור, באוגוסט 2003) וקרן ABSPP האיטלקית.

⁴⁵ שמה מלא "לגינת אמואל ללזכאת ואלצדקאת – קלקיליה". להלן: "ועדת הצדקה" בקלקיליה.

⁴⁶ כך למשל בין מסמכי השלל נמצאו רשימות של פצועי העימות האלים המקבלים סיוע כספי באמצעות הוועדה.

נספח ו' (1)

מסמך אודות העברת כספים ע"י קרן "ערפאן" לועדת הצדקה בקלקיליה עבור יתומים בשנים 2001-2002⁴⁷ - תרגום

בשם אללה הרחמן והרחום

תאריך: ...

מספר: ...

הרשות הפלסטינית

מיניסטרוני ההקדשים וענייני דת

מחלקת קופת הצדקה

ועדת הצדקה והתרומות

מחוז קלקיליה

קלקיליה הרחוב הראשי

טלפון: 09-2940939

פקס: 09-2940938

אל: כבוד האחים במוסד ערפאן (קנדה), ישמור אותם האל

**הנדון: סך כל הסכומים ששולמו ליתומים לחודשים נובמבר, דצמבר 2001
ולחודש ינואר 2002**

ברצוננו להביא לידיעתכם, שאנו מכירים לכם תודה, כי העברנו כספים ליתומים הנמצאים תחת חסותכם המונים תשעה-עשר יתומים, בסכום ממוצע של 150 שקלים לחודש לכל אחד, כפי שמפורט ב-דו"ח המצורף אליכם.

יברככם האל ומי ייתן ותמשיכו להוות תמיכה ומשענת ליתומים ולנזקקים, השלום עליכם ורחמי האל וברכתו.

המפקחת על היתומים בועדת הצדקה של קלקיליה

פתחיה ענאב שרים

⁴⁷ מתוך תיק העברת כספים מקרן "ערפאן" לועדת הצדקה בקלקיליה שנתפס ע"י צה"ל ב-17 במרץ 2004.

נספח ו' (1)

מסמך אודות העברת כספים ע"י קרן "ערפאן" לוועדת הצדקה בקלקיליה עבור יתומים בשנים 2001-2002 - מקור

بسم الله الرحمن الرحيم

التاريخ

الرقم

السلطة الوطنية الفلسطينية
وزارة الأوقاف والشؤون الدينية
مديرية صندوق الزكاة

لجنة الزكاة والصدقات
محافظة قلقيلية

ألي حضرة الاخوة في مؤسسة عرفان / كندا/ حفظهم الله


الموضوع : سرية الأيتام وحلك من شهر 11/12+2001 /1 /2002

يرجى الاحاطه شاكرين لكم أننا قمنا بصرف مخصصات الأيتام المكفولين من قبلكم
والبالغ عددهم 19 يتيم بواقع 100 شيكل عن كل شهر لكل واحد وكما هو موضح في الكشف
المرفق اليكم .

وبارك الله فيكم ودمتم نخر واسندا لأيتام والمحتاجين
والسلام عليكم ورحمة وبركاته

مشرفة أيتام لجنة زكاة قلقيلية
فتحيه عناب شريم

قلقيلية الشارع الرئيسي
هاتف 09-2940939
فاكس 09-2940938



נספח ז'

כתבה בעיתון הקנדי "National Post" (28 בספטמבר 2004) אודות ביקור שערך בעבר הזמר קט סטיבנס - שכניסתו ל-ארה"ב סורבה לאחרונה בשל מעורבותו במימון טרור - בארוחה לשם גיוס כספים של "קרן ירושלים" (קודמתה של קרן "ערפאן") הכתבה מאזכרת דו"ח שהוגש בעבר לראש ממשלת קנדה אודות ארגונים המגייסים בקנדה כספים למימון טרור ובו הוגדרה "קרן ירושלים" כארגון חזית של ה-"חמא"ס" (" Hamas Fund")

News | canada.com network

4 מתוך 1 דף

This is Google's cache of <http://www.canada.com/news/national/story.html?id=572cea4b-839c-4080-9999-f53611a46aba> as retrieved on 5 Oct 2004 07:47:26 GMT. Google's cache is the snapshot that we took of the page as we crawled the web. The page may have changed since that time. Click here for the current page without highlighting. This cached page may reference images which are no longer available. Click here for the cached text only. To link to or bookmark this page, use the following url: <http://www.google.com/search?q=cache:8m4B-CQeXQ0J:www.canada.com/news/national/story.html&rlz=3D572cea4b-839c-4080-9999-f53611a46aba+cat+stevens+national+post++422jerusalem+fund+for+human+services%22&hl=en>

Google is not affiliated with the authors of this page nor responsible for its content.

These search terms have been highlighted: **cat stevens national post jerusalem fund for human services**

ADVERTISEMENT

canada.com NEWS PAPERS TELEVISION CITIES CHANNELS CLASSIFIEDS RADIO

SEARCHWORD: Search the Web Thursday, October 14, 2004

NEWS NATIONAL POST GlobalNational

NEWS CATEGORIES

powered by:
National Post & Canadian Press

» National
» World
» Business
» Sports
» Entertainment
» Health
» Technology
» Oddities
» Agriculture
» All The News

FRANCAIS
» Nationales
» Monde

...al/story.html%3Fid%3D572cea4b-839c-4080-9999-f53611a46aba+cat+stevens+national+post++%22jerusalem+fund+for+human+services%22&hl=en 14/10/2004

WORLD STORY

Cat Stevens was guest of Canadian Hamas front
Muslim singer criticized Judaism as a 'so-called' religion

Stewart Bell
National Post

Tuesday, September 28, 2004

TORONTO - Yusuf Islam, the British singer formerly known

1 | 2 | NEXT >>
ADVERTISEMENT

ADVERTISEMENT

Successful people know money is a serious business.

ADVERTISEMENT

- » Finance
- » Technologie
- » Sport
- » Arts
- » Sante

OUR CITIES

- » Victoria
- » Vancouver
- » Calgary
- » Edmonton
- » Regina
- » Saskatoon
- » Winnipeg
- » Hamilton
- » Toronto
- » Ottawa
- » Montreal
- » Maritimes

MORE CITIES

- BC**
- » Dawson Creek
- » Fort St. John
- » Kamloops
- » Kelowna
- » Nanaimo
- » Prince George
- » Prince Rupert
- » Trail

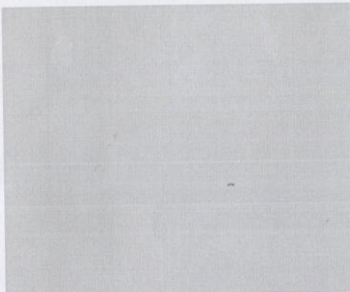
AB

- » Lethbridge
- » Red Deer

ON

- » Windsor

as **Cat Stevens**, was the guest of honour at a Toronto fundraising dinner hosted by an organization that has since been identified by the Canadian government as a "front" for the Palestinian terrorist group Hamas.



In a videotape of the 1998 event obtained by the **National Post**, Mr. Islam describes Israel as a "so-called new society" created by a "so-called religion" and urges the audience to donate to the **Jerusalem Fund for Human Services** to "lessen the suffering of our brothers and sisters in Palestine and the Holy Land."

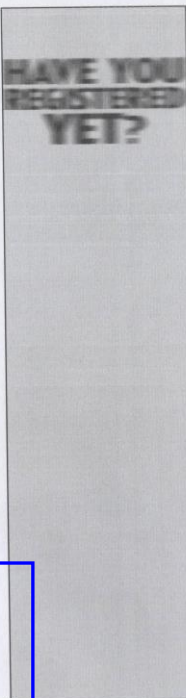
The Jerusalem Fund is one of four "fronts" named in a secret Privy Council Office memo that was sent to Jean Chretien, then prime minister, on May 23, 2000, discussing what it called groups that "have unsavoury links with terrorism."

"In a limited number of cases, fundraising in support of violent foreign struggles takes place in Canada through the cover of ethnic, religious or community-based associations and groups, lobbying and even criminal activity," the report says.

"Front groups operating in Canada include the **Jerusalem Fund for Human Services** (Hamas Front), the World Tamil Movement (Tamil Tigers Front), the Canadian Kurdish Information Network (Kurdistan Workers Party Front) and the Babbar Khalsa (a Sikh extremist front)."

Hamas, also known as the Islamic Resistance Movement, is responsible for most of the suicide bombings against Israelis. Canada has outlawed Hamas under federal anti-terrorism legislation, making it illegal to support the group.

Best known for his hit songs in the 1960s and '70s, when he was known as **Cat Stevens**, Mr. Islam, 56, a Muslim convert, made headlines last week when his flight from London to Washington was diverted to Maine because his name appeared on a U.S. watch list.



הקטע בכתבה העוסק
ב"קרן ירושלים"
כארגון חזית של ה-
"חמא"ס".

He was expelled from the United States for **national** security reasons. "Yusuf Islami was placed on the watch list because of activities that could be potentially related to terrorism," a spokesman for the Department of Homeland Security told reporters.

The expulsion was criticized by Muslim groups, and Mr. Islam denies any ties to terrorism. "I never knowingly gave any terrorist group money," he said after being deported from Israel in 2000. "I've given to poor people and hospitals. I've helped to buy ambulances in the Holy Land. Obviously quite clear and supportable aims."

But on June 20, 1998, Mr. Islam gave the keynote address at a Jerusalem Fund fundraising dinner held in Toronto. The event was videotaped, and a copy was obtained by the SITE Institute, a U.S. terrorism research organization.

The video opens with a scene of Niagara Falls, overlaid with the Jerusalem Fund logo, which features the al-Aqsa Mosque and the maple leaf. It begins with an unidentified man explaining the activities of the Jerusalem Fund, which he describes as "helping the Muslims in Palestine" by financing hospitals, health clinics, families in need and orphans.

"Palestine is close to the heart of each and every Muslim. What the Muslims of Palestine have been doing for many years now has been that bright light shining, that hope ... that they are still believers that can raise the banner of jihad in the most difficult of circumstances."

[More...](#)

1 | 2 | [NEXT >](#)

 [Print Story](#)

[Send to a Friend](#)

SEARCH THE WEB
with the power of 14+ engines

SEARCH STORIES
canada.com 14 day archive

[Search canada.com](#) | [About Us](#) | [Advertise](#) | [Site Map](#) | [Privacy](#) | [Terms](#) | [FAQ](#) | [Our Partners](#)

Copyright © 2004 CanWest Interactive Inc. All rights reserved.
CanWest Interactive Inc. is an affiliate of CanWest Global Communications Corp.
[Copyright & Permission Rules](#)